

Poprawka 93

Bernd Lange

w imieniu Komisji Handlu Międzynarodowego

Sprawozdanie

Bernd Lange

Rozporządzenie o środkach dotyczących przywozu, wywozu i tranzytu broni palnej, jej istotnych komponentów oraz amunicji (wersja przekształcona)
(COM(2022)0480 – C9-0365/2022 – 2022/0288(COD))

A9-0312/2023

Wniosek dotyczący rozporządzenia

–

POPRAWKI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO*

do wniosku Komisji

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) nr .../...

z dnia...

w sprawie środków dotyczących przywozu, wywozu i tranzytu broni palnej, jej istotnych komponentów oraz amunicji, i wdrażające art. 10 Protokołu Narodów Zjednoczonych przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i obrotowi bronią palną, jej częściami i komponentami oraz amunicją, uzupełniającego Konwencję Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej (protokół NZ w sprawie broni palnej)

(wersja przekształcona)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 33 i 207,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

* Poprawki: tekst nowy lub zmieniony został zaznaczony kursywą i wytłuszczonym drukiem; symbol ■ sygnalizuje skreślenia.

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,
stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 258/2012¹ należy wprowadzić szereg zmian w **celu ustanowienia wspólnych zasad przywozu, wywozu i tranzytu broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni palnej pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików**. Dla zachowania przejrzystości rozporządzenie to należy przekształcić.
- (2) Zgodnie z decyzją Rady 2001/748/WE² w dniu 16 stycznia 2002 r. Komisja podpisała w imieniu Unii Europejskiej Protokół Narodów Zjednoczonych przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i obrotowi bronią palną, jej częściami i komponentami oraz amunicją, **uzupełniający** Konwencję **Narodów Zjednoczonych** przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej³ (zwany dalej „protokołem NZ w sprawie broni palnej”).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 258/2012 z dnia 14 marca 2012 r. wdrażające art. 10 Protokołu Narodów Zjednoczonych przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i handlowi bronią palną, jej częściami i komponentami oraz amunicją, uzupełniającego Konwencję Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej (protokół NZ w sprawie broni palnej), oraz ustanawiające pozwolenia na wywóz i środki dotyczące przywozu i tranzytu dla broni palnej, jej części i komponentów oraz amunicji (Dz.U. L 94 z 30.3.2012, s. 1).

² Decyzja Rady 2001/748/WE z dnia 16 października 2001 r. dotycząca podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Protokołu Narodów Zjednoczonych w sprawie nielegalnej produkcji i handlu bronią palną, jej częściami, elementami i amunicją, załączonego do Konwencji Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej (Dz.U. L 280 z 24.10.2001, s. 5).

³ Dz.U. L 89 z 25.3.2014, s. 10.

- (3) Protokół NZ w sprawie broni palnej, którego celem jest promowanie, ułatwianie i wzmacnianie współpracy pomiędzy *państwami*-stronami, aby zapobiegać, zwalczać i eliminować nielegalne wytwarzanie broni palnej i nielegalny handel tą bronią, jej *częściami i* komponentami oraz amunicją, wszedł w życie w dniu 3 lipca 2005 r.
- (4) W celu wdrożenia protokołu NZ w sprawie broni palnej Unia przyjęła rozporządzenie (UE) nr 258/2012. Protokół NZ w sprawie broni palnej Unia ratyfikowała decyzją Rady 2014/164/UE⁴.
- (5) Zgodnie z protokołem NZ w sprawie broni palnej od *państw*-stron wymaga się wprowadzenia lub dopracowania procedur administracyjnych lub systemów umożliwiających sprawowanie skutecznej kontroli nad wytwarzaniem, znakowaniem, przywozem i wywozem broni palnej.
- (6) *Ani protokół NZ w sprawie broni palnej, ani, co za tym idzie, niniejsze rozporządzenie nie mają zastosowania do transakcji pomiędzy państwami ani do transferów międzypaństwowych w przypadkach, w których stosowanie protokołu naruszałoby prawo państwa-strony do podejmowania działań w interesie bezpieczeństwa narodowego zgodnie z Kartą Narodów Zjednoczonych.*

⁴ Decyzja Rady 2014/164/UE z dnia 11 lutego 2014 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i obrotowi bronią palną, jej częściami i komponentami oraz amunicją, uzupełniającego Konwencję Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej (Dz.U. L 89 z 25.3.2014, s. 7).

- (7) Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na stosowanie art. 346 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, który dotyczy podstawowych interesów bezpieczeństwa państw członkowskich *związanych z produkcją broni, amunicji i materiałów wojennych oraz z handlem tymi produktami. Niemniej jednak zgodnie z orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej postanowienia tego nie można interpretować jako przyznającego państwom członkowskim uprawnienie do odstąpienia od postanowień Traktatu jedynie w oparciu o te interesy. W związku z tym państwa członkowskie, które chcą skorzystać z odstępstwa dozwolonego na mocy art. 346 Traktatu, muszą wykazać, że takie odstępstwo jest konieczne dla ochrony ich podstawowych interesów bezpieczeństwa. Pozostaje to bez wpływu na stosowanie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/43/WE⁵.*
- (8) *Niniejsze rozporządzenie powinno być spójne z innymi stosownymi przepisami dotyczącymi broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni palnej pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików do celów wojskowych, strategii bezpieczeństwa, nielegalnego handlu bronią strzelecką i lekką oraz wywozu technologii wojskowych, w tym również ze wspólnym stanowiskiem Rady 2008/944/WPZiB⁶ i decyzją Rady (WPZiB) 2021/38⁷.*

⁵ *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/43/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie uproszczenia warunków transferów produktów związanych z obronnością we Wspólnocie (Dz.U. L 146 z 10.6.2009, s. 1).*

⁶ *Wspólne stanowisko Rady 2008/944/WPZiB z 8 grudnia 2008 r. określające wspólne zasady kontroli wywozu technologii wojskowych i sprzętu wojskowego (Dz.U. L 335 z 13.12.2008, s. 99).*

⁷ *Decyzja Rady (WPZiB) 2021/38 z dnia 15 stycznia 2021 r. w sprawie ustanowienia wspólnego podejścia do elementów certyfikatów użytkownika końcowego w kontekście wywozu broni strzeleckiej i lekkiej oraz amunicji do tych rodzajów broni (Dz.U. L 14 z 18.1.2021, s. 4).*

- (9) *Niniejsze rozporządzenie nie powinno mieć zastosowania do transakcji dotyczących broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni palnej pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików, które w bezpośrednich lub pośrednich ramach stosunków umownych lub w oparciu o certyfikaty użytkownika końcowego są przeznaczone dla sił zbrojnych, policji lub organów publicznych. Wyłączenie to nie ma zastosowania do broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików kategorii C wysyłanych do państw trzecich. Wyłączenie to powinno obejmować transakcje dotyczące takich towarów do celów ich rozwoju, testowania, produkcji, konserwacji lub prezentacji, z udziałem podmiotów prywatnych, jeżeli produkt końcowy jest przeznaczony wyłącznie dla sił zbrojnych, policji lub organów publicznych lub jest wyłącznie im dostarczany.*
- (10) *Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na stosowanie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/555⁸, która dotyczy transferów broni palnej do użytku cywilnego na terytorium Unii, podczas gdy niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie wyłącznie do przywozu na obszar celny Unii oraz do tranzytu i wywozu z obszaru celnego Unii. W związku z tym broń palna, jej istotne komponenty, amunicja, broń alarmowa i sygnałowa oraz broń palna pozbawiona cech użytkowych dopuszczone do obrotu na obszarze celnym Unii podlegają wymogom dyrektywy (UE) 2021/555. Ponadto niniejsze rozporządzenie nie reguluje kwestii własności broni ani wydawania pozwoleń na broń osobom prywatnym, sprzedawcom lub pośrednikom. W dyrektywie (UE) 2021/555 ustanowiono przepisy dotyczące nabywania i posiadania broni, które obejmują pozwolenia dla osób prywatnych, sprzedawców i pośredników.*

⁸ *Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/555 z dnia 24 marca 2021 r. w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni (Dz.U. L 115 z 6.4.2021, s. 1).*

- (11) Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla unijnego systemu kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania, ustanowionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821⁹.
- (12) Niniejsze rozporządzenie *nie narusza obowiązków państw członkowskich wynikających z systemu sankcji przyjętego na mocy decyzji lub wspólnego stanowiska Rady, ani wynikających z obowiązków nałożonych na mocy wspólnego stanowiska* **■** *Rady 2003/468/WPZiB¹⁰ w sprawie kontroli pośrednictwa w handlu bronią.*
- (13) **■** Niniejsze rozporządzenie nie ogranicza w żaden sposób uprawnień przyznanych na mocy i w zastosowaniu **■** rozporządzenia (UE) *Parlamentu Europejskiego i Rady* nr 952/2013¹¹ i rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2015/2446¹².
- (14) *Do niniejszego rozporządzenia powinno mieć zastosowanie* wiele **■** definicji z dyrektywy (UE) 2021/555 i z rozporządzenia (UE) nr 952/2013.

⁹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/821 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające unijny system kontroli wywozu, pośrednictwa, pomocy technicznej, tranzytu i transferu produktów podwójnego zastosowania (Dz.U. L 206 z 11.6.2021, s. 1).

¹⁰ *Wspólne stanowisko Rady 2003/468/WPZiB z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie kontroli pośrednictwa w handlu bronią (Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 79).*

¹¹ *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1).*

¹² *Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/2446 z dnia 28 lipca 2015 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 w odniesieniu do szczegółowych zasad dotyczących niektórych przepisów unijnego kodeksu celnego (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 1).*

- (15) *Ze względu na charakter towarów objętych niniejszym rozporządzeniem nie można stosować niektórych uproszczeń celnych, takich jak zgłoszenie ustne.*

- (16) Jeżeli broń palna nie jest odpowiednio oznakowana zgodnie z art. 8 protokołu NZ w sprawie broni palnej, państwa członkowskie powinny być w stanie podjąć decyzję o zniszczeniu zatrzymanej broni palnej na koszt importera.

- (17) **■** Broń palną, jej istotne komponenty i *amunicję powinno się zgłaszać w celu dopuszczenia do obrotu tylko wtedy, gdy są one* odpowiednio oznakowane zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555. *W oczekiwaniu na wspomniane oznakowanie importerzy powinni objąć broń palną inną procedurą celną, np. składowania celnego, uszlachetniania czynnego lub wolnych obszarów celnych, podczas obowiązywania której powinni oni spełnić wymóg oznakowania zarówno we własnych obiektach, jak i w innych zatwierdzonych obiektach, takich jak krajowe punkty testowe lub izby kontroli, zgodnie z przepisami unijnego prawa celnego. Osoby, których działalność obejmuje produkcję, handel, wymianę, wynajem, naprawę, modyfikacje lub przeróbki broni palnej, jej istotnych komponentów i amunicji, powinny mieć jednak możliwość znakowania broni palnej, amunicji i istotnych komponentów, zgodnie z art. 4 dyrektywy (UE) 2021/555, niezwłocznie po dopuszczeniu do obrotu, ponieważ dyrektywa pozwala na to i uniemożliwia wprowadzanie do obrotu towarów nieoznakowanych. Osoby te powinny jednak spełniać wymóg określony w art. 8 ust. 1 lit. b) protokołu NZ w sprawie broni palnej, który wskazuje na potrzebę dodania do broni palnej oznakowań importowych.*

- (18) Broń palna pozbawiona cech użytkowych powinna być **zgłaszana do dopuszczenia** do obrotu lub **odprawy czasowej wyłącznie w przypadku osób niemających siedziby, którym wydano pozwolenie na mocy niniejszego rozporządzenia**, jeżeli towarzyszy jej świadectwo pozbawienia cech użytkowych i jest ona oznakowana zgodnie z art. 5 rozporządzenia wykonawczego **Komisji** (UE) 2015/2403¹³. Do czasu otrzymania **takiego** świadectwa lub prawidłowego oznakowania importerzy powinni objąć broń palną pozbawioną cech użytkowych inną **procedurą** celną, np. składowania celnego lub wolnych obszarów celnych, **na mocy której powinni być w stanie** zwrócić się do **właściwych** organów ■ zgodnie z art. 15 dyrektywy (UE) 2021/555 o weryfikację pozbawienia cech użytkowych i wydanie świadectwa zgodnie z art. 3 rozporządzenia wykonawczego ■ (UE) 2015/2403 ■ .
- (19) **Dla potrzeb wydawania pozwoleń na przywóz lub wywóz broni alarmowej i sygnałowej oraz przywozu i wywozu tej broni**, broń alarmowa i sygnałowa zgodna z normami dyrektywy wykonawczej Komisji (UE) 2019/69¹⁴ **powinna** być uznawana jedynie za broń alarmową i sygnałową, a nie broń palną. Urządzenia, które **można** łatwo przerobić na broń palną, powinny być zawsze klasyfikowane jako broń palna zgodnie z nomenklaturą celną i traktowane przez **organy** celne i **właściwe** organy jako broń palna. Aby uniknąć ryzyka zmiany zastosowania takiej broni, należy uspoólnić praktyki krajowych organów celnych w zakresie klasyfikacji urządzeń zgłaszanych przy przywozie jako broń alarmowa i sygnałowa.

¹³ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2403 z dnia 15 grudnia 2015 r. ustanawiające wspólne wytyczne dotyczące norm i technik pozbawiania broni cech użytkowych w celu zagwarantowania, że broń pozbawiona cech użytkowych trwale nie nadaje się do użytku (Dz.U. L 333 z 19.12.2015, s. 62).**

¹⁴ Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2019/69 z dnia 16 stycznia 2019 r. ustanawiająca specyfikacje techniczne dotyczące broni alarmowej i sygnałowej zgodnie z dyrektywą Rady 91/477/EWG w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni (Dz.U. L 15 z 17.1.2019, s. 22).

- (20) **Do przywozu broni palnej, jej istotnych komponentów i amunicji na obszar celny Unii powinno być niezbędne pozwolenie na przywóz.** Ze względu na wysokie ryzyko nielegalnego wytwarzania broni palnej z przywożonych produktów niewykończonych i nieoznakowanych, wyłącznie koncesjonowani sprzedawcy i pośrednicy powinni być uprawnieni do przywozu półfabrykatów broni palnej i **półfabrykatów** jej istotnych komponentów.
- (21) Zapytania do rejestru karnego o informacje dotyczące osób występujących o pozwolenie na przywóz **powinny być stosowane tak samo rygorystycznie, jak w przypadku pozwoleń na wywóz, a państwa członkowskie powinny otrzymywać informacje** z rejestru karnego na podstawie systemu ustanowionego decyzją ramową Rady 2009/315/WSiSW¹⁵. Właściwe organy powinny sprawdzać, czy przywożonej broni palnej nie zarejestrowano **za pośrednictwem** systemu informacyjnego Schengen **drugiej generacji (SIS II)** jako zagubionej, skradzionej lub w innych okolicznościach poszukiwanej w celu zajęcia. **Art. 47 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862¹⁶ ustanawia dostęp służb rejestrujących broń palną do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II). Do celów wykonania niniejszego rozporządzenia organy celne należy uznać za służby rejestrujące broń palną.**

¹⁵ Decyzja ramowa Rady 2009/315/WSiSW z dnia 26 lutego 2009 r. w sprawie organizacji wymiany informacji pochodzących z rejestru karnego pomiędzy państwami członkowskimi oraz treści tych informacji (Dz.U. L 93 z 7.4.2009, s. 23).

¹⁶ **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie współpracy policyjnej i współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, zmiany i uchylecia decyzji Rady 2007/533/WSiSW oraz uchylecia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1986/2006 i decyzji Komisji 2010/261/UE (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 56).**

- (22) Wpis w rejestrze karnym dotyczący czynu stanowiącego przestępstwo wymienione w art. 2 ust. 2 decyzji ramowej Rady 2002/584/WSiSW¹⁷ powinien stanowić podstawę do wydania zakazu przywozu broni palnej, jej istotnych komponentów i amunicji, **broni alarmowej i sygnałowej, broni pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików.**
- (23) **Osoby niemające siedziby na obszarze celnym Unii mogą uzyskać pozwolenie na czasowy przywóz i wywóz broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni palnej pozbawionej cech użytkowych i tłumików do celów wystaw, napraw, polowania, strzelectwa sportowego lub rekonstrukcji wydarzeń historycznych.** Informacje o broni palnej zgłoszonej do odprawy czasowej muszą być jasne, tak aby umożliwić organom celnym i właściwym organom sprawne zamknięcie procedury i ograniczyć ryzyko nielegalnego pozostawiania broni palnej na obszarze celnym Unii.

¹⁷ Decyzja ramowa Rady 2002/584/WSiSW z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie europejskiego nakazu aresztowania i procedury wydawania osób między państwami członkowskimi (Dz.U. L 190 z 18.7.2002, s. 1).

- (24) *Art. 10 protokołu NZ w sprawie broni palnej zezwala państwom-stronom na przyjęcie uproszczonych procedur w odniesieniu do czasowego przywozu i wywozu w możliwych do sprawdzenia, zgodnych z prawem celach. W związku z tym niniejsze rozporządzenie zapewni ułatwienia w odniesieniu do pozwoleń na wielokrotną wysyłkę, środki dotyczące tranzytu oraz odprawę czasową i wywóz w odniesieniu do polowań, strzelectwa sportowego, rekonstrukcji historycznych, wystaw, wycen i napraw.*
- (25) *Ze względu na ryzyko przenikania broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni palnej pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików pochodzących z państwa trzeciego, wprowadzanych na obszar celny Unii i przechodzących przez ten obszar, objętych procedurą tranzytu celnego, z miejscem przeznaczenia w państwie trzecim, organy celne i właściwe organy powinny wyraźnie zezwolić na taki tranzyt na obszarze celnym Unii, zanim do niego dojdzie na tym obszarze.*

- (26) *W celu promowania ułatwień administracyjnych osoby w UE upoważnione do posiadania broni palnej powinny w szczególnych przypadkach być zwolnione z wymogu uzyskania pozwoleń na przywóz i wywóz. Jednakże ze względów bezpieczeństwa i w celu ułatwienia kontroli w takich przypadkach należy utrzymać identyfikowalność.*
- (27) *W celu zwiększenia pewności i przewidywalności prawa, przed wydaniem pozwolenia na przywóz, które obejmuje planowane przemieszczenie przez terytorium innego państwa członkowskiego, należy uzyskać zgodę tego innego państwa członkowskiego. Należy uzyskać podobną zgodę, jeżeli planowane miejsce wjazdu powrotnego towarów czasowo wywiezionych znajduje się na terytorium innego państwa członkowskiego.*
- (28) *Niniejsze rozporządzenie powinno umożliwić państwom członkowskim przyjmowanie środków w dziedzinie przywozu, z zastrzeżeniem przyjmowania ich zgodnie z Traktatem. Takie zakazy lub ograniczenia nie powinny stanowić środka arbitralnej dyskryminacji ani ukrytego ograniczenia w handlu. Jeśli w następstwie wyjątkowej zmiany na rynku państwo członkowskie uzna, że mogą być konieczne środki ochronne, należy powiadomić o tym Komisję. Niniejsze rozporządzenie powinno określać warunki, na jakich środki te powinny być zatwierdzane przez Komisję.*

- (29) *Należy doprecyzować, że osoba, która zamierza wywozić broń palną, istotne komponenty, amunicję, broń pozbawioną cech użytkowych, półfabrykaty broni palnej, y istotnych komponentów i tłumiki, musi posiadać pozwolenie na wywóz. Grono podmiotów kwalifikujących się do występowania o takie pozwolenie należy zawęzić do eksporterów, którym zezwolono na posiadanie tych towarów, ich sprzedaż lub pośrednictwo w obrocie tymi towarami w państwie członkowskim ich siedziby.*
- (30) *Osoby dokonujące wywozu tych towarów w ramach swojej działalności gospodarczej powinny mieć możliwość korzystania z pozwolenia na wywóz ważnego maksymalnie przez trzy lata, także w sytuacji, gdy jest ono objęte kilkoma kolejnymi krótkoterminowymi pozwoleniami na przywóz wydanymi przez państwa niebędące członkami UE dokonujące przywozu. Należy wprowadzić dodatkowe generalne unijne pozwolenia, aby zmniejszyć obciążenie administracyjne upoważnionych podmiotów gospodarczych w zakresie bezpieczeństwa i ochrony, z wyjątkiem najbardziej niebezpiecznej broni palnej. Państwa członkowskie mogą również wprowadzić generalne krajowe pozwolenia na wywóz, jeżeli uznają to za konieczne.*

- (31) **Przed wydaniem pozwolenia na wywóz ważne jest sprawdzenie, czy państwo trzecie przywozu zezwolilo na ten przywóz. Państwa trzecie tranzytu nie powinny wyrażać sprzeciwu wobec do konkretnego przemieszczenia.** Aby zwiększyć pewność i przewidywalność prawa, o ile w ciągu 20 dni roboczych państwo trzecie tranzytu nie zgłosi żadnych sprzeciwów odnośnie do tranzytu, należy uznać, że wydaje na niego zgodę. Decyzja państw członkowskich o wymogu wyrażonej zgody powinna być przejrzysta dla wszystkich podmiotów gospodarczych. **Dostarczenie właściwym organom dokumentów uzasadniających powyższe jest obowiązkiem eksportera.**
- (32) Konieczne jest ujednoczenie przepisów dotyczących dowodów przywozu w docelowym państwie trzecim. W związku z tym należy **zobowiązać osoby dokonujące wywozu** do przedstawienia właściwemu organowi, który wydał pozwolenie na wywóz, dowodu odbioru wysłanej dostawy broni palnej, istotnych komponentów, **amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, broni pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików** w państwie trzecim przywozu, w szczególności poprzez przedłożenie odpowiednich przywozowych dokumentów celnych.

- (33) *Przy wydawaniu pozwoleń na wywóz państwa członkowskie powinny przestrzegać obowiązku wynikającego z sankcji nałożonych decyzjami przyjętymi przez Radę lub decyzją Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE), lub wiążącą rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ, w szczególności w zakresie embarga na dostawy broni. W zakresie, w jakim te zobowiązania międzynarodowe są wdrażane do przepisów krajowych, należy wyjaśnić, że rozporządzenie nie uniemożliwia stosowania tych przepisów.*
- (34) *Przed wydaniem pozwolenia na wywóz należy sprawdzić, czy żadne inne państwo członkowskie nie odmówiło wcześniej wydania zgody na zasadniczo identyczne transakcje. Państwa członkowskie muszą wymieniać informacje o takich odmowach w celu ułatwienia kontroli. Oprócz elektronicznej wymiany informacji o odmowach państwa członkowskie powinny również sprawdzać istniejące odpowiednie bazy danych, takie jak COARM.*

- (35) Należy zapewnić, by warunki określone w pozwoleniach pozostawały spełnione przez cały okres ważności pozwolenia, tak jak ma to miejsce w przypadku pozwoleń na posiadanie lub nabycie broni palnej w Unii zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555.
- (36) ***Właściwe organy powinny informować organy celne o wszelkich unieważnieniach, zawieszeniach, zmianach lub cofnięciach pozwolenia. Obowiązek udostępniania informacji pozostaje bez uszczerbku dla wszelkich procedur odwoławczych, które mogą mieć zastosowanie na mocy prawa krajowego.***
- (37) Aby uniknąć ryzyka zmiany zastosowania broni przy jednoczesnym ograniczeniu obciążeń administracyjnych, należy koniecznie badać podejrzone sytuacje, w przypadku których państwa członkowskie powinny zwracać się do organów docelowego państwa trzeciego o potwierdzenie odbioru. ***Jeśli z jakiegokolwiek powodu nie można uzyskać potwierdzenia odbioru, informację tę należy zapisać w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń, aby można było się do niej odnieść w przyszłości.***
- (38) Należy wyjaśnić obowiązki właściwych organów w zakresie kontroli po wysyłce. █

- (39) **Do celów niniejszego rozporządzenia**, w celu zapewnienia identyfikowalności historii broni palnej, jej istotnych komponentów i amunicji niezwykle ważne jest, aby **właściwym organom** przyznano dostęp do aplikacji sieci bezpiecznej wymiany informacji (SIENA) Europolu. **Dostęp ten powinien być ograniczony i proporcjonalny do celów polegających na wypełnieniu obowiązków określonych w niniejszym rozporządzeniu**. Państwa członkowskie, które stosują rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/794¹⁸, powinny udzielić takiego dostępu.
- (40) Aby umożliwić podejście oparte na analizie ryzyka ■ w odniesieniu do broni palnej, jej istotnych komponentów, amunicji, ■ broni alarmowej i sygnałowej, **broni palnej pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików**, wymienionych w załączniku I, wprowadzanych na rynek Unii lub opuszczających go, oraz aby zapewnić, że kontrole są skuteczne i przeprowadzane zgodnie z wymogami niniejszego rozporządzenia, Komisja, właściwe organy i organy celne **powinny** ściśle ze sobą współpracować i wymieniać informacje.

¹⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/794 z dnia 11 maja 2016 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol), zastępujące i uchylające decyzje Rady 2009/371/WSiSW, 2009/934/WSiSW, 2009/935/WSiSW, 2009/936/WSiSW i 2009/968/WSiSW (Dz.U. L 135 z 24.5.2016, s. 53).

(41) Aby ułatwić śledzenie broni palnej i skutecznie zwalczać **nielegalny** handel bronią palną, jej istotnymi komponentami, **amunicją, bronią alarmową i sygnałową, bronią palną pozbawioną cech użytkowych, półfabrykatami broni palnej, półfabrykatami istotnych komponentów i tłumikami**, konieczne jest usprawnienie wymiany informacji między państwami członkowskimi, w szczególności poprzez poprawę wykorzystania istniejących kanałów komunikacji, a **także poprzez wzmocnienie grupy koordynacyjnej i współpracy międzynarodowej**.

(42) Dane osobowe **należy** przetwarzać zgodnie z przepisami określonymi w **rozporządzeniach** Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679¹⁹ i 2018/1725²⁰.

(43) Należy zapewnić spójność przepisów dotyczących dokumentowania obowiązujących w prawie Unii.

¹⁹ **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).**

²⁰ **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).**

- (44) Dorobek Schengen obejmuje w szczególności decyzję Komitetu Wykonawczego (SCH/Com-ex (99) 10)²¹, zgodnie z którą państwa członkowskie mają przedłożyć w terminie do dnia 31 lipca każdego roku krajowe dane za rok poprzedzający dotyczące nielegalnego handlu bronią palną, z wykorzystaniem wspólnego formularza służącego zestawianiu danych statystycznych. Ponadto w *swoim zaleceniu z dnia 17 kwietnia 2018 r. w sprawie natychmiastowych środków w celu poprawy bezpieczeństwa wywozu, przywozu i tranzytu broni palnej, jej części i istotnych komponentów oraz amunicji Komisja zaleciła*, aby państwa członkowskie gromadziły szczegółowe dane statystyczne za poprzedni rok dotyczące liczby pozwoleń, odmów, ilości i wartości wywozu i przywozu broni palnej, uporządkowane według miejsca pochodzenia lub przeznaczenia, oraz aby przedkładały te statystyki Komisji. *Niniejsze rozporządzenie powinno umożliwić Komisji gromadzenie tych danych bezpośrednio z systemów elektronicznych utworzonych do celów wykonania niniejszego rozporządzenia. Statystyki powinny być anonimizowane i pomyślane w taki sposób, aby nie można było – nawet pośrednio – uzyskiwać informacji na temat konkretnych sprzedawców.*
- (45) *Komisja powinna gromadzić dane otrzymane przez państwa członkowskie i publikować je w sprawozdaniu rocznym do dnia 31 października każdego roku. Sprawozdanie należy podawać do wiadomości publicznej i przedkładać Parlamentowi.*

²¹ *Decyzja Komitetu Wykonawczego z dnia 28 kwietnia 1999 r. w sprawie nielegalnego handlu bronią palną (SCH/Com-ex (99) 10) (Dz.U. L 239 z 22.9.2000, s. 469).*

- (46) *Przed publikacją sprawozdania rocznego Komisja zasięgnie opinii Grupy Koordynacyjnej ds. Przywozu i Wywozu Broni Palnej w celu sprawdzenia, czy do projektu sprawozdania nie dodano żadnych szczególnie chronionych informacji handlowych.*
- (47) *Należy ustanowić elektroniczny system wydawania pozwoleń w celu cyfryzacji procedur określonych w niniejszym rozporządzeniu. Osoba uprawniona do występowania o pozwolenie ma być zarejestrowana w tym systemie przed rozpoczęciem procedury składania wniosku. Ponieważ elektroniczny system wydawania pozwoleń stanowi techniczną podstawę wdrożenia rozporządzenia, powinien on zostać w pełni uruchomiony jak najszybciej.*
- (48) *Państwa członkowskie mogą utrzymać swoje istniejące krajowe systemy wydawania pozwoleń. W takim przypadku elektroniczny system wydawania pozwoleń ustanowiony niniejszym rozporządzeniem powinien mieć możliwość wzajemnego łączenia się z tymi systemami. To wzajemne połączenie powinno zapewnić przekazywanie informacji o pozwoleniach wydanych za pośrednictwem systemów krajowych do elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*

- (49) *Ogólne egzekwowanie niniejszego rozporządzenia powinno być ułatwione dzięki wzajemnemu połączeniu między elektronicznym systemem wydawania pozwoleń ustanowionym niniejszym rozporządzeniem a unijnym środowiskiem jednego okienka w dziedzinie cel ustanowionym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2399²². W tym celu i zgodnie z art. 5 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2022/2399 Komisja powinna zmienić część A załącznika do tego rozporządzenia. W przypadku gdy towary są czasowo przywożone lub wywożone przy użyciu karnetu ATA, określonego w dodatku I do załącznika A do Konwencji dotyczącej odprawy czasowej (konwencja stambulska)²³, właściwe organy powinny otrzymać informacje na temat użycia karnetu ATA. Chociaż informacje te nie mogą być wymieniane automatycznie, ponieważ cyfrowy karnet ATA nie jest stosowany przez wszystkie umawiające się strony, należy zbadać możliwości dodatkowej automatyzacji w oparciu o potencjalną interoperacyjność z elektronicznym systemem zarządzania karnetami ATA, czyli z systemem e-ATA.*
- (50) W celu zapewnienia właściwego stosowania niniejszego rozporządzenia państwa członkowskie powinny zastosować środki przyznające właściwym organom odpowiednie uprawnienia.

²² *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2399 z dnia 23 listopada 2022 r. ustanawiające unijne środowisko jednego okienka w dziedzinie cel oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 952/2013 (Dz.U. L 317 z 9.12.2022, s. 1).*

²³ *Dz.U. L 130 z 27.5.1993, s. 4.*

- (51) Aby zachować zgodność z postanowieniami protokołu NZ w sprawie broni palnej, konieczne jest również uznanie nielegalnego wytwarzania broni palnej, jej części i istotnych komponentów oraz amunicji, a także nielegalnego handlu tu nimi za przestępstwo, jak również wprowadzenie środków umożliwiających konfiskatę produktów nielegalnie wytworzonych lub będących przedmiotem nielegalnego handlu.
- (52) Państwa członkowskie powinny ustanowić przepisy dotyczące sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń niniejszego rozporządzenia oraz zapewnić ich wprowadzanie w życie. Sankcje te powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.
- (53) System ochrony sygnalistów wprowadzony dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1937²⁴ powinien mieć również zastosowanie do osób zgłaszających naruszenia przepisów związanych z przywozem i wywozem broni palnej.

²⁴ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1937 z dnia 23 października 2019 r. w sprawie ochrony osób zgłaszających naruszenia prawa Unii (Dz.U. L 305 z 26.11.2019, s. 17).

(54) W celu **ustanowienia generalnego unijnego pozwolenia na przywóz oraz generalnego unijnego pozwolenia na wywóz dla upoważnionych podmiotów gospodarczych w zakresie bezpieczeństwa i ochrony, wraz z określeniem formatu, zakresu stosowania i zakresu geograficznego takich pozwoleń, ustalenia, w której części karnetu ATA należy zawrzeć odniesienie do takiego pozwolenia oraz** dokonania zmiany załącznika II, **III i IV** do niniejszego rozporządzenia, a także do prowadzenia wykazu broni palnej, jej istotnych komponentów, **amunicji oraz broni alarmowej i sygnałowej**, dla których wymagane jest pozwolenie na mocy niniejszego rozporządzenia, **należy przekazać Komisji** uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w odniesieniu do dostosowywania załącznika I do niniejszego rozporządzenia do załącznika I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87²⁵, a także do załącznika I do dyrektywy (UE) 2021/555, a także do **ustanowienia generalnego unijnego pozwolenia na przywóz oraz generalnego unijnego pozwolenia na wywóz dla upoważnionych podmiotów gospodarczych w zakresie bezpieczeństwa i ochrony, wraz z określeniem formatu, zakresu stosowania i zakresu geograficznego takich pozwoleń, ustalenia, w której części karnetu ATA należy zawrzeć odniesienie do takiego pozwolenia** oraz dostosowania załącznika II, **III i IV** do niniejszego rozporządzenia do cyfryzacji i do zmian w procedurach celnych **amunicji**. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym z ekspertami, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa²⁶. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowywaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

²⁵ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

²⁶ Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

- (55) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze zgodnie z art. 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011²⁷.
- (56) Komisja oraz państwa członkowskie powinny się wzajemnie informować o środkach przyjętych na mocy niniejszego rozporządzenia i przekazywać sobie inne stosowne informacje, którymi dysponują w związku z niniejszym rozporządzeniem.
- (57) ***W celu zapewnienia jednolitych warunków wdrażania właściwości technicznych tłumików, półfabrykatów broni palnej i półfabrykatów istotnych komponentów należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011.***

²⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

- (58) *W przypadku krajowych ograniczeń ilościowych Komisja wyda pozwolenie, które będzie mieć wpływ wyłącznie na terytorium danego państwa członkowskiego. W związku z tym, biorąc pod uwagę ograniczony zakres geograficzny ograniczenia, a także art. 2 ust. 3 rozporządzenia (UE) 182/2011, uzasadnione jest wydanie tego pozwolenia zgodnie z procedurą doradczą określoną w art. 4 rozporządzenia (UE) 182/2011.*
- (59) Niniejsze rozporządzenie nie powinno uniemożliwiać państwom członkowskim stosowania ich konstytucyjnych przepisów dotyczących publicznego dostępu do dokumentów urzędowych, z uwzględnieniem rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady²⁸.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

²⁸ Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

ROZDZIAŁ I
PRZEDMIOT, DEFINICJE I ZAKRES STOSOWANIA

Artykuł 1
Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie określa zasady dotyczące pozwoleń na przywóz i wywóz oraz środków dotyczących przywozu, wywozu i tranzytu w odniesieniu do broni palnej, jej istotnych komponentów **■**, amunicji, broni alarmowej i sygnałowej, **broni pozbawionej cech użytkowych, półfabrykatów broni palnej, półfabrykatów istotnych komponentów i tłumików (towarów wymienionych w załączniku I)** w celu wdrożenia art. 10 Protokołu Narodów Zjednoczonych przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i obrotowi bronią palną, jej częściami i komponentami oraz amunicją, uzupełniającego Konwencję Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej (zwanego dalej „protokołem NZ w sprawie broni palnej”).

Artykuł 2

Definicje

1. Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje :

- (1) „broń palna” oznacza **broń palną zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 1 dyrektywy (UE) 2021/555**;
- (2) „**łumiki**” oznaczają **każde urządzenie zaprojektowane lub przystosowane do tłumienia dźwięku spowodowanego wystrzałem broni palnej**;
- (3) „istotny **komponent**” oznacza **istotny komponent zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 2 dyrektywy 2021/555**;
- (4) „półfabrykaty broni palnej” **oznaczają** broń palną, która nie jest gotowa do bezpośredniego użycia, ma kształt lub zarys zbliżony do gotowej broni palnej i, poza wyjątkowymi przypadkami, może zostać użyta wyłącznie do wykonania gotowej broni palnej;
- (5) „półfabrykaty istotnych komponentów” **oznaczają** istotne komponenty, które nie są gotowe do bezpośredniego użycia, mają kształt lub zarys zbliżony do gotowych istotnych komponentów i, poza wyjątkowymi przypadkami, mogą zostać użyte wyłącznie do wykonania gotowych istotnych komponentów;

- (6) „amunicja” oznacza **amunicję zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 3 dyrektywy (UE) 2021/555**;
- (7) „broń palna pozbawiona cech użytkowych” oznacza broń palną **pozbawioną cech użytkowych zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 6 dyrektywy (UE) 2021/555**;
- (8) „broń alarmowa i sygnałowa” oznacza **broń alarmową i sygnałową zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 4 dyrektywy 2021/555**;
- (9) „osoba” oznacza osobę fizyczną, osobę prawną i – o ile obowiązujące przepisy przewidują taką możliwość – jednostkę zrzeszającą osoby, która posiada zdolność do czynności prawnych, lecz nie posiada osobowości prawnej;
- (10) „obszar celny Unii” oznacza obszar w rozumieniu art. 4 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
- (11) „towary unijne” oznaczają towary **unijne zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 23 rozporządzenia (UE) nr 952/2013**;
-
- (12) „towary nieunijne” oznaczają towary **nieunijne zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 24 rozporządzenia (UE) nr 952/2013**;

(13) „organy celne” oznaczają organy *celne zgodnie z definicją zawartą* w art. 5 pkt 1 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;

■

(14) „przepisy prawa celnego” oznaczają przepisy prawa *celnego* zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 2 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;

(15) „formalności celne” oznaczają „*formalności celne*” zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 8 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;

(16) „kontrole celne” oznaczają ■ *kontrole celne zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 3 rozporządzenia (UE) nr 952/2013*;

(17) „zgłoszenie celne” oznacza *zgłoszenie celne zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 12 rozporządzenia (UE) nr 952/2013*;

■

(18) „wprowadzenie” oznacza *fizyczne wprowadzenie* towarów *nieunijnych* na obszar celny Unii ■ ;

- (19) „przywóz” oznacza objęcie towarów procedurą dopuszczenia do obrotu zgodnie z art. 201 rozporządzenia (UE) nr 952/2013 lub **objęcie ich procedurą specjalną podczas wprowadzania towarów na obszar celny Unii**, zgodnie z art. 210 rozporządzenia (UE) **nr 952/2013**;
- (20) „importer” oznacza każdą **osobę fizyczną lub prawną**, która składa zgłoszenie **celne** dotyczące przywozu ■ we własnym imieniu lub osobę fizyczną lub prawną, na rzecz której ■ dokonywane jest zgłoszenie. **W przypadku tranzytu – osobę uprawnioną do korzystania z procedury**;
- (21) „wywóz” oznacza **procedurę wywozu w rozumieniu art. 269 rozporządzenia (UE) nr 952/2013, w tym sytuacje określone w art. 269 ust. 2 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) nr 952/2013**;
- (22) „powrotny wywóz” oznacza **powrotny wywóz w rozumieniu art. 270, 271i 274 rozporządzenia (UE) nr 952/2013**;
- (23) „wyprowadzenie” oznacza **fizyczne opuszczenie** przez towary obszaru celnego ■ Unii;

(24) „eksporter” oznacza **■** :

- a) *każdą osobę fizyczną lub prawną mającą siedzibę na obszarze celnym Unii, która dokonuje lub w której imieniu dokonywane jest zgłoszenie celne dotyczące wywozu i którą, w chwili przyjęcia zgłoszenia, wiąże umowa z odbiorcą w państwie trzecim oraz która jest uprawniona do decydowania o wysłaniu towaru poza obszar celny Unii. Jeżeli nie została zawarta żadna umowa eksportowa lub strona umowy nie działa we własnym imieniu, „eksporter” oznacza osobę uprawnioną do decydowania o wysłaniu towaru poza obszar celny Unii; lub*
- b) *każdą osobę fizyczną lub prawną, która dokonuje lub w której imieniu dokonywane jest zgłoszenie celne dotyczące powrotnego wywozu, wywozowa deklaracja skrócona lub powiadomienie o powrotnym wywozie i którą, w chwili przyjęcia zgłoszenia, wiąże umowa z odbiorcą w państwie trzecim oraz która jest uprawniona do decydowania o wysłaniu towaru poza obszar celny Unii. Jeżeli nie została zawarta żadna umowa eksportowa lub strona umowy nie działa we własnym imieniu, „eksporter” oznacza osobę uprawnioną do decydowania o wysłaniu towaru poza obszar celny Unii; lub*

c) *w przypadku gdy lit. a) lub b) nie mają zastosowania – każdą osobę fizyczną podróżującą z towarami wymienionymi w załączniku I na zasadzie przewożonych przez nią rzeczy osobistych w rozumieniu art. 1 ust. 19 lit. a) rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446;*

■
(25) „zgłaszający” oznacza *zgłaszającego zgodnie z definicją zawartą w art. 5 pkt 15 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;*

(26) „sprzedawca” oznacza *sprzedawcę zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 9 dyrektywy 2021/555;*

■
(27) ■ „pośrednik” oznacza *pośrednika zgodnie z definicją zawartą w art. 1 ust. 1 pkt 10 dyrektywy 2021/555;*

■
(28) „wystawa” oznacza *targi branżowe lub podobną imprezę opisaną w art. 90 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1186/2009²⁹, nieobejmującą sprzedaży towarów wymienionych w załączniku I z i do państw trzecich;*

²⁹ *Rozporządzenie Rady (WE) nr 1186/2009 z dnia 16 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system zwolnień celnych (Dz.U. L 324 z 10.12.2009, s. 23).*

(29) „wywóz czasowy” oznacza *wywóz towarów wymienionych w załączniku I z obszaru celnego Unii z zamiarem powtórnego przywozu tych towarów na obszar celny Unii;*

■

(30) „uszlachetnianie czynne” oznacza *uszlachetnianie czynne w rozumieniu art. 256 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;*

(31) „■ tranzyt” oznacza *procedury tranzytu w rozumieniu tytułu VII rozdział 2 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;*

■

(32) „odprawa czasowa” oznacza *odprawę czasową w rozumieniu art. 250 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;*

(33) „przeładunek” oznacza *przemieszczenie* obejmujące fizyczną operację rozładunku towarów wymienionych w załączniku I ze środka transportu na inny środek transportu;

(34) **■** „*nielegalny handel*” oznacza przywóz, wywóz, sprzedaż, dostawę, przemieszczanie lub przekazanie *towarów wymienionych w załączniku I na*, z lub przez terytorium jednego z państw członkowskich do **lub z** terytorium państwa trzeciego, jeżeli zachodzi którykolwiek z poniższych warunków:

- a) dane państwo członkowskie nie wydaje pozwolenia na taką operację zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia;
- b) towary *wymienione w załączniku I* nie są oznakowane zgodnie z art. 6 ust. 1; **lub**
- c) *towary wymienione w załączniku I są zgłaszane do dopuszczenia do obrotu bez oznakowania wymaganego w art. 6 ust. 2, chyba że są zwolnione zgodnie z ust. 2 i 3 tego artykułu;*

■

(35) „właściwy organ” oznacza organy krajowe w rozumieniu art. 34 niniejszego rozporządzenia;

(36) „*elektroniczny system wydawania pozwoleń*” oznacza system, o którym mowa w art. 34 niniejszego rozporządzenia.

2. ***Komisja przyjmuje akty wykonawcze w sprawie szczegółowych przepisów dotyczących właściwości technicznych tłumików, półfabrykatów broni palnej i półfabrykatów istotnych komponentów w rozumieniu ust. 1 pkt 2, 4 i 5. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 43 ust. 2.***

Artykuł 3

Zakres stosowania

■ Niniejsze rozporządzenie nie *ma* zastosowania do:

- a) transakcji pomiędzy państwami ani transferów międzypaństwowych;
- b) *towarów kategorii A wymienionych w załączniku I, pod warunkiem że są one ujęte we wspólnym wykazie uzbrojenia Unii Europejskiej³⁰, wywożone lub powrotnie wywożone z obszaru celnego Unii, chyba że zostały czasowo wywiezione lub powrotnie wywiezione zgodnie z art. 22 niniejszego rozporządzenia;*
- c) *towarów kategorii B wymienionych w załączniku I, pod warunkiem że są one ujęte we wspólnym wykazie uzbrojenia Unii Europejskiej, wywożone lub powrotnie wywożone z terytorium Unii, oraz przeznaczone dla sił zbrojnych, policji ■ lub organów publicznych ■ ;*
- d) *towarów kategorii A, B i C wymienionych w załączniku I, przeznaczonych dla sił zbrojnych, policji lub organów publicznych państw członkowskich;*
- e) zabytkowej broni palnej ■ , zgodnie z definicjami zawartymi w prawodawstwie krajowym, o ile zabytkowa broń palna nie obejmuje broni wytworzonej po 1899 r.

■

³⁰ *Wspólny wykaz uzbrojenia Unii Europejskiej przyjęty przez Radę w dniu 21 lutego 2022 r. (sprzęt objęty wspólnym stanowiskiem Rady 2008/944/WPZiB określającym wspólne zasady kontroli wywozu technologii wojskowych i sprzętu wojskowego) (uaktualnia i zastępuje wspólny wykaz uzbrojenia Unii Europejskiej przyjęty przez Radę w dniu 17 lutego 2020 r.) (Dz.U. C 85 z 13.3.2020, s. 1). (WPZiB) (Dz.U. L 100 z 1.3.2022, s. 3).*

Artykuł 4

Odstępstwa od unijnych procedur celnych

1. **Towary** wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia:
 - a) nie są objęte procedurą celną w formie zgłoszenia uproszczonego ustanowionego na mocy art. 166 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
 - b) nie podlegają wpisowi do rejestru zgłaszającego zgodnie z art. 182 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
 - c) nie są objęte samoobsługą celną zgodnie z art. 185 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
 - d) nie są zgłaszane poprzez złożenie zgłoszenia celnego zawierającego specjalny zestaw danych, o którym mowa w art. **143a** rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446;
 - e) nie są zgłaszane poprzez złożenie zgłoszenia celnego zawierającego ograniczony zestaw danych, o którym mowa w art. 144 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446;
 - (f) nie są zgłaszane poprzez złożenie zgłoszenia ustnego ani za pomocą żadnej innej czynności, o której mowa w art. 135–141 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446.**

2. W odniesieniu do jednokrotnych pozwoleń na stosowanie procedur uproszczonych wciąż ważnych zgodnie z art. 345 ust. 4 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2447/2015³¹ ust. 1 do **towarów** wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia lit. a) i b) niniejszego artykułu nie mają zastosowania.

ROZDZIAŁ II

WYMOGI DOTYCZĄCE WPROWADZANIA I PRZYWOZU

Artykuł 5

Zadania importerów

1. Importerzy:

- a) **zapewniają, aby towary wymienione w załączniku I przeznaczone do przywozu były zgodne z:**
- (i) przepisami dotyczącymi znakowania, o których mowa w art. 6;
 - (ii) **przepisami dotyczącymi pozbawienia cech użytkowych, o których mowa w art. 7, w stosownych przypadkach;**
 - (iii) przepisach dotyczących braku możliwości przerobienia, o których mowa w art. 8, w stosownych przypadkach;

³¹ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).**

- b) przechowują wszystkie **dokumenty** zgodnie z **przepisami, o których mowa** w lit. a) niniejszego **ustępu**, oraz odpowiednią dokumentację w myśl art. 9, **11 i 12** do wglądu dla **właściwego organu, przez okres**, o którym mowa w art. 51 rozporządzenia **(UE) nr 952/2013**;
 - c) **na** wniosek **właściwego organu** udzielają temu organowi **pozwolenia na wywóz** wydanego przez **państwo trzecie wywozu lub, w stosownych przypadkach, zwolnienia z wymogu uzyskania tego pozwolenia**;
 - d) jeżeli mają powody, by sądzić, że **towary wymienione w załączniku I mogą nie być zgodne z niniejszym rozporządzeniem, dyrektywą (UE) 2021/555 i aktami prawnymi opartymi na tych aktach, niezwłocznie** informują o tym **właściwy organ**;
 - e) współpracują z **właściwym organem**, w tym na wniosek **■**, upewniając się, że podjęto natychmiastowe niezbędne działania naprawcze w celu usunięcia wszelkich przypadków niezgodności z wymogami określonymi w **aktach, o których mowa w lit. d) niniejszego ustępu**.
2. Obowiązki określone w ust. **I** nie mają wpływu na żadne obowiązki **importerów** wynikające z **dyrektywy (UE) 2021/555 i z opartych na niej aktów prawnych**.

Artykuł 6

Znakowanie przy wywozie

1. Broń palna *bez oznakowania zgodnie z art. 8 ust. 1 lit. a) protokołu NZ w sprawie broni palnej, wprowadzana na obszar celny Unii, nie może być przywożona ani powrotnie wywożona.*
2. *Towary wymienione w załączniku I mogą zostać zgłoszone do dopuszczenia do obrotu wyłącznie wówczas, gdy spełniają wymogi dotyczące oznakowania określone w art. 4 dyrektywy (UE) 2021/555 i art. 8 ust. 1 lit. b) protokołu NZ w sprawie broni palnej, z wyjątkiem sprzedawców, którzy są w stanie spełnić te wymogi niezwłocznie po dopuszczeniu do obrotu.*
3. *Ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do towarów wymienionych w załączniku I, które mają szczególne znaczenie historyczne, zgodnie z art. 4 ust. 2 zdanie drugie dyrektywy (UE) 2021/555.*

Artykuł 7

Broń palna pozbawiona cech użytkowych

1. **Urządzenia zgłoszone jako broń palna pozbawiona cech użytkowych zgłasza się do dopuszczenia do obrotu lub odprawy czasowej zgodnie z art. 11 wyłącznie pod warunkiem, że towarzyszy im świadectwo pozbawienia cech użytkowych i są oznakowane zgodnie z art. 15 dyrektywy (UE) 2021/555.**
2. **Importer dostarcza właściwemu organowi kopię świadectwa pozbawienia cech użytkowych za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.**

Artykuł 8

Broń alarmowa i sygnałowa

1. **Właściwy organ wydaje pozwolenie na broń alarmową i sygnałową jedynie w przypadku, gdy dane urządzenie spełnia specyfikacje techniczne, o których mowa w art. 14 dyrektywy (UE) 2021/555, lub jest specyfikacje modelu sklasyfikowanego jako niemożliwa do przerobienia broń alarmowa i sygnałowa w akcie wykonawczym, o którym mowa w ust. 2.**
2. **Komisja, w drodze aktów wykonawczych, ustanawia otwarty wykaz modeli niemożliwej do przerobienia broni alarmowej i sygnałowej, o której mowa w ust. 1, oraz otwarty wykaz urządzeń, które zostały uznane za broń alarmową i sygnałową, o której wiadomo, że można ją przerobić. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 43 ust. 2.**

Artykuł 9

Pozwolenie na przywóz

1. ***Niezależnie od przepisów art. 11 i 12 do wprowadzenia towarów nieunijnych wymienionych w załączniku I na obszar celny Unii niezbędne jest pozwolenie na przywóz. Pozwolenie wydaje właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia.***
2. ***Zezwolenie na przywóz zawiera informacje wymienione w załączniku II i jest wydawane za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń w jednej z następujących form:***
 - a) ***jednokrotne pozwolenie na jedną wysyłkę co najmniej jednego towaru wymienionego w w załączniku I, ważne przez okres do 1 roku;***
 - b) ***pozwolenie wielokrotne na wielokrotne wysyłanie co najmniej jednego towaru wymienionego w załączniku I, ważne przez okres do 3 lat;***
 - c) ***generalne unijne pozwolenie dotyczące towarów wymienionych w kategoriach B lub C w załączniku I, dostępne dla upoważnionych podmiotów gospodarczych w zakresie bezpieczeństwa i ochrony na podstawie art. 38 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 952/2013, ważne w odniesieniu do przywozu z określonych krajów pochodzenia.***

3. Każda osoba **upoważniona**, zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555, do wytwarzania, nabywania, posiadania, posiadania lub handlu **towarami wymienionymi w załączniku I, z wyjątkiem półfabrykatów broni palnej i półfabrykatów istotnych komponentów, jest uprawniona do** występowania o pozwolenie na przywóz.
4. **Do występowania o pozwolenie na** przywóz półfabrykatów broni palnej i półfabrykatów istotnych komponentów **uprawnieni są** jedynie **■** sprzedawcy i pośrednicy.
5. **W przypadku gdy dana osoba nie jest uprawniona do występowania o pozwolenie na przywóz zgodnie z ust. 3 lub ust. 4, właściwy organ nie przyjmuje wniosku.**

■

6. Komisja **jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 42 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia o przepisy ustanawiające generalne unijne pozwolenie na przywóz dla** upoważnionych przedsiębiorców w zakresie bezpieczeństwa i ochrony na podstawie art. 38 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) **nr 952/2013 wraz określeniem formatu, zakresu stosowania i zakresu geograficznego takich pozwoleń.**

■

Artykuł 10

Procedura wydawania pozwolenia na przywóz

- 1. Właściwy organ rozpatruje wnioski o pozwolenie na przywóz w terminie, który nie przekracza 90 dni roboczych od daty dostarczenia właściwemu organowi wszystkich wymaganych informacji. Z należyście uzasadnionych powodów, a niezależnie od sytuacji w przypadku towarów wymienionych w kategorii A załącznika I, termin ten może zostać przedłużony do 110 dni roboczych.*
- 2. Właściwy organ odmawia wydania pozwolenia na przywóz, jeżeli:*
 - a) wnioskodawca jest osobą fizyczną i był wcześniej karany za czyn stanowiący przestępstwo wymienione w art. 2 ust. 2 decyzji ramowej 2002/584/WSiSW lub za jakikolwiek inny czyn, jeżeli stanowi on przestępstwo zagrożone maksymalną karą o wymiarze co najmniej czterech lat pozbawienia wolności;*
 - b) wnioskodawca jest osobą prawną, a jedna z następujących osób była wcześniej karana, jak wspomniano w lit. a):*
 - (i) wnioskodawca;*
 - (ii) osoba(-y) kierująca(-e) wnioskodawcą lub sprawująca(-e) kontrolę nad jego kierownictwem;*

- c) broń palną, która ma zostać przywieziona, zgłoszono w odpowiednich unijnych, krajowych lub międzynarodowych bazach danych jako zagubioną, skradzioną, stanowiącą przedmiot dochodzenia lub w innych okolicznościach poszukiwaną w celu zajęcia;*
 - d) istnieją wyraźne przesłanki wskazujące na to, że jedna z osób uczestniczących w transakcji stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa lub zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego lub że osoby wymienione w lit. a) lub b) nie są w stanie wypełnić obowiązków nałożonych na nie na mocy dyrektywy (UE) 2021/555, niniejszego rozporządzenia lub ewentualnych pozwoleń wydanych w odniesieniu do ich broni palnej.*
- 3. Podejmując decyzję o wydaniu pozwolenia na przywóz, właściwy organ bierze pod uwagę wszystkie istotne względy, w tym względy krajowej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa. Art. 24 stosuje się odpowiednio.*
- 4. Do celów ust. 2 państwa członkowskie uzyskują za pośrednictwem systemu ustanowionego decyzją ramową 2009/315/WSiSW informacje o uprzednich wyrokach skazujących wydanych wobec wnioskodawcy w innych państwach członkowskich.*
- 5. Do celów ust. 2 lit. c) państwa członkowskie sprawdzają, że dana broń palna nie figuruje w Systemie Informacyjnym Schengen.*

6. *Właściwy organ unieważnia, zawiesza, zmienia lub cofa pozwolenie na przywóz, jeżeli warunki jego wydania nie zostały lub przestają być spełnione. W przypadku gdy właściwy organ podejmuje te decyzje, informuje o nich niezwłocznie organy celne za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*
7. *W przypadku gdy właściwy organ odmówił wydania pozwolenia na przywóz, jego ostateczna decyzja wraz z uzasadnieniem zostaje zarejestrowana w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń.*
8. *Właściwe organy co roku sprawdzają, czy spełnione są warunki pozwolenia w oparciu o zarządzanie ryzykiem. Warunki pozwoleń wydanych na okres dłuższy niż dwa lata są monitorowane po dwóch latach.*

Artykuł 11

Pozwolenie na przywóz dla towarów nieunijnych czasowo wprowadzanych na obszar celny Unii

1. *Towary nieunijne wymienione w załączniku I mogą być czasowo wprowadzane na obszar celny Unii, jeżeli wydano dla nich jednokrotne pozwolenie na przywóz, o które wystąpił importer niemający siedziby na obszarze celnym Unii.*

2. ***Importerom niemającym siedziby na obszarze celnym Unii można wydać jednokrotne pozwolenie na przywóz towarów wymienionych w załączniku I wyłącznie w następujących sytuacjach:***

- a) odprawy czasowej do celów wyceny lub wystawy **■** lub uszlachetniania czynnego w ramach naprawy, pod warunkiem że ***towary*** wymienione w załączniku I pozostają własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Unii i że są wywożone powrotnie do tej osoby;
- b) odprawy czasowej dokonywanej przez myśliwych, ***organizatorów rekonstrukcji historycznych*** lub strzelców sportowych na zasadzie przewożonych przez nich rzeczy osobistych, pod warunkiem że ***przedstawią właściwemu organowi:***

■

■

- (i) ***powody podróży, w szczególności poprzez przedstawienie zaproszenia lub innego dowodu polowania, rekonstrukcji historycznej lub imprez z dziedziny strzelectwa sportowego na obszarze celnym Unii;***

- (ii) opis towarów wymienionych w załączniku I, które mają zostać wprowadzone na obszar celny Unii, oraz uzasadnienie rodzaju i ilości tych towarów, które są właściwe do celów odprawy czasowej. Ilość amunicji ograniczona jest do 800 naboji dla myśliwych i 1 200 naboji dla strzelców sportowych;*
 - (iii) informacje na temat planowanego miejsca i daty wyprowadzenia tych towarów;*
- c) towary nieunijne wprowadzane na obszar celny Unii i przewożone przez ten obszar, objęte procedurą tranzytu celnego, mające miejsce przeznaczenia w państwie trzecim.*

Pozwolenie, o którym mowa w lit. a) i b) niniejszego ustępu, wydaje = właściwy organ państwa członkowskiego, w którym odbywa się wycena, wystawa, naprawa lub impreza z dziedziny strzelectwa sportowego, polowanie lub rekonstrukcja historyczna.

W przypadku gdy wycena, wystawa, naprawa lub impreza z dziedziny strzelectwa sportowego, polowanie lub rekonstrukcja historyczna odbywa się w więcej niż jednym państwie członkowskim, pozwolenie wydaje właściwy organ państwa członkowskiego, w którym odbywa się pierwsza wycena, wystawa, naprawa lub impreza z dziedziny strzelectwa sportowego, polowanie lub rekonstrukcja historyczna.

Pozwolenie, o którym mowa w lit. c), wydaje właściwy organ państwa członkowskiego, w którym towary są wprowadzane na obszar celny Unii.

3. *Wniosek o pozwolenie na przywóz, o którym mowa w ust. 2, zawiera następujące elementy:*

- a) dowód lub oświadczenie mówiące o tym, że wnioskodawca nie był wcześniej karany za czyn stanowiący przestępstwo wymienione w art. 2 ust. 2 decyzji ramowej 2002/584/WSiSW lub za jakikolwiek inny czyn, jeżeli stanowi on przestępstwo zagrożone maksymalną karą o wymiarze co najmniej czterech lat pozbawienia wolności;*
- b) wskazanie jednego z trzech celów wymienionych w ust. 2 niniejszego artykułu;*
- c) datę i niepowtarzalny numer referencyjny pozwolenia, lub równoważnego dokumentu, na bycie właścicielem lub posiadanie broni palnej oraz pozwolenia na wywóz z państwa niebędącego członkiem UE lub, w stosownych przypadkach, dowód zwolnienia z wymogu uzyskania takiego pozwolenia;*
- d) dane broni palnej obejmujące imię i nazwisko lub nazwę producenta lub markę, państwo lub miejsce wytworzenia, numer seryjny oraz model, o ile to możliwe;*

4. *Artykuł 10 ust. 1, 2, 3, 5, 6 i 7 stosuje się do wydania pozwolenia na przywóz, o którym mowa w ust. 2 niniejszego artykułu.*
5. *Niezależnie od przepisów ust. 2 państwa członkowskie mogą wydać generalne krajowe pozwolenie na przywóz bezpośrednio zezwalające na czasowy przywóz towarów wymienionych w kategorii C załącznika I na swoje terytorium do celów, o których mowa w ust. 2 lit. b), w konkretnych przypadkach, gdy myśliwi, organizatorzy rekonstrukcji historycznych lub strzelcy sportowi zostali zaproszeni do udziału w imprezie odbywającej się na terenie organizatora. Importerzy wypełniają obowiązki określone w niniejszym rozporządzeniu, z wyjątkiem obowiązków związanych z wnioskiem o jednokrotne pozwolenie na przywóz, oraz przestrzegają warunków określonych w generalnym krajowym pozwoleniu na przywóz.*
6. *Komisja w drodze aktów wykonawczych określa minimalne wymogi dotyczące warunków, które mają być zawarte w generalnych krajowych pozwoleniach. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 43 ust. 2.*

■

Uproszczenie administracyjne

- 1. Każda osoba posiadająca Europejską kartę broni palnej lub, w innych przypadkach, upoważniona, zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555, do wytwarzania, nabywania, bycia właścicielem, posiadania towarów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia lub do handlu nimi, może przywozić towary wymienione w załączniku I na obszar celny Unii bez pozwolenia na przywóz zgodnie z art. 9 w przypadku:**
- a) **przywozu towarów wymienionych w załączniku I wcześniej czasowo wywiezionych zgodnie z art. 22 ust. 1 lit. a) i art. 23 ust. 1 lit. c), pod warunkiem że:**
- (i) numer referencyjny lub numer uproszczonego pozwolenia na wywóz wydanego przez właściwy organ zgodnie z art. 22 ust. 2 lub art. 23 ust. 1 zostały przekazane za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń właściwemu organowi miejsca przeznaczenia najpóźniej 10 dni roboczych przed planowanym ponownym wprowadzeniem na obszar celny Unii;**
 - (ii) przywożone towary były również towarami wywożonymi;**

- (iii) towary zostały przywiezione w ciągu 90 dni od wywozu;*
 - (iv) planowany czas i miejsce wprowadzenia na obszar celny Unii zostały zgłoszone za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń właściwemu organowi miejsca przeznaczenia najpóźniej 10 dni roboczych przed planowanym ponownym wprowadzeniem na obszar celny Unii;*
- b) *przywozu towarów wymienionych w załączniku I zawartych we wspólnym wykazie uzbrojenia UE, jeżeli zostały one uprzednio czasowo wywiezione dla potrzeb wyceny, naprawy i wystawy, pod warunkiem że:*
- (i) pozwolenie wydane na czasowy wywóz zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2008/944/WPZiB zostanie przekazane za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń właściwemu organowi najpóźniej 10 dni roboczych przed planowanym ponownym wprowadzeniem na obszar celny Unii;*
 - (ii) przywożone towary były również towarami wywożonymi;*
 - (iii) towary zostały przywiezione w ciągu 90 dni od wywozu;*
 - (iv) planowany czas i miejsce wprowadzenia na obszar celny Unii zostały zgłoszone za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń właściwemu organowi najpóźniej 10 dni roboczych przed planowanym ponownym wprowadzeniem na obszar celny Unii;*

- c) towarów unijnych ponownie wprowadzanych na obszar celny Unii, które zostały uprzednio objęte procedurą tranzytu celnego w celu tranzytu przez państwo lub terytorium znajdujące się poza obszarem celnym Unii i których miejsce przeznaczenia jest w Unii.*
- 2. Osoba dokonująca przywozu towarów zgodnie z niniejszym artykułem jest tą samą osobą, która dokonała wywozu towarów, i podaje w zgłoszeniu celnym numer referencyjny zgłoszenia celnego wykorzystanego do czasowego wyprowadzenia towarów poza obszar celny Unii oraz numer referencyjny lub numer uproszczonego pozwolenia na wywóz podany przez właściwy organ zgodnie z art. 22 ust. 2 lub art. 23 ust. 1.**
- 3. Właściwy organ miejsca przeznaczenia podejmuje decyzję o odmowie wydania pozwolenia na przywóz i niezwłocznie rejestruje tę decyzję w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń, jeżeli:**
- a) wnioskodawca nie spełnia kryteriów uproszczenia administracyjnego określonych w niniejszym artykule; lub*
- b) istnieją uzasadnione przesłanki wskazujące, że jedna z osób, w tym osoba zapraszająca wnioskodawcę do udziału w działalności poza obszarem celnym Unii, zaangażowanych w czynności, o których mowa w ust. 1 lit. a) lub b), stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego.*

Artykuł 13

Konsultacja z państwami członkowskimi, na które planowane przemieszczenie ma wpływ

- 1. W przypadku przemieszczania na obszar celny Unii towarów nieunijnych wymienionych w załączniku I pozwolenie na przywóz, o którym mowa w art. 9 lub 11, zawiera informacje na temat planowanych przemieszczeń, w tym, w odpowiednich przypadkach, informacje na temat poszczególnych państw członkowskich, w których ma mieć miejsce wycena, wystawa, naprawa lub impreza z dziedziny strzelectwa sportowego, polowanie lub rekonstrukcja historyczna.*
- 2. Organ właściwy do wydawania pozwolenia na przywóz, o którym mowa w art. 9 lub 11, zwraca się o zatwierdzenie do właściwego organu innych państw członkowskich wskazanych we wniosku dotyczącym planowanego przemieszczenia. W należycie uzasadnionych przypadkach związanych z obawami dotyczącymi bezpieczeństwa właściwy organ powiadomionego państwa członkowskiego może wyrazić sprzeciw wobec przemieszczenia przez jego terytorium w terminie 10 dni roboczych od daty przekazania mu informacji o planowanym przemieszczeniu. Brak sprzeciwu uznaje się za zatwierdzenie. Ewentualny sprzeciw, jaki właściwy organ innych państw członkowskich może zgłosić wobec wydania takiego pozwolenia, jest wiążący dla państwa członkowskiego, w którym złożono wniosek. Do komunikacji wykorzystuje się elektroniczny system wydawania pozwoleń.*

3. *Zmiany w planowanym przemieszczaniu są niezwłocznie zgłaszane przez osobę posiadającą pozwolenie właściwemu organowi wydającemu pozwolenie za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń. W należycie uzasadnionych przypadkach związanych z obawami dotyczącymi bezpieczeństwa właściwy organ podejmuje decyzję o przyjęciu lub odrzuceniu zgłoszonych zmian zgodnie z zasadami wydawania pozwoleń i zgodnie z procedurą konsultacji, o której mowa w ust. 2.*
4. *W przypadku uproszczeń administracyjnych, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. a), jeżeli planowany punkt ponownego wprowadzenia nie znajduje się na terytorium właściwego organu miejsca przeznaczenia, ten właściwy organ niezwłocznie informuje – za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń – właściwy organ państwa członkowskiego o planowanym punkcie ponownego wprowadzenia tego przemieszczenia. W należycie uzasadnionych przypadkach związanych z obawami dotyczącymi bezpieczeństwa właściwy organ planowanego punktu ponownego wprowadzenia może wyrazić sprzeciw wobec przemieszczenia przez jego terytorium w terminie 5 dni roboczych od daty przekazania mu informacji o planowanym ponownym wprowadzeniu. Brak sprzeciwu uznaje się za zatwierdzenie. Ewentualny sprzeciw, jakie właściwy organ państwa członkowskiego planowanego ponownego wprowadzenia może złożyć wobec przyznania takiego uproszczenia administracyjnego, jest wiążący dla państwa członkowskiego przeznaczenia.*



Artykuł 14

Krajowe ograniczenia przywozu

Bez uszczerbku dla innych przepisów unijnych niniejsze rozporządzenie nie wyklucza przyjmowania ani stosowania przez państwo członkowskie ograniczeń ilościowych przywozu niezbędnych ze względów porządku publicznego lub bezpieczeństwa publicznego, lub ze względu na własność przemysłową i handlową.

Artykuł 15

Pozwolenie na przyjęcie krajowych ograniczeń przywozu

Z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 16–18 państwo członkowskie jest upoważnione do przyjmowania środków, o których mowa w art. 14 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 16

Powiadamianie Komisji

- 1. W przypadku gdy państwo członkowskie zamierza przyjąć środki, o których mowa w art. 14 niniejszego rozporządzenia, powiadamia o tym Komisję.*
- 2. Powiadomienie zawiera odpowiednią dokumentację i wskazanie środków, które mają zostać przyjęte, w tym ich cele i wszelkie inne istotne informacje.*
- 3. Powiadomienie przekazuje się co najmniej sześć miesięcy przed przyjęciem środka krajowego. W przypadku gdy informacje przekazane przez państwo członkowskie nie są wystarczające, Komisja może zażądać dodatkowych informacji.*
- 4. Komisja udostępnia powiadomienie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz, na wniosek, załączoną do niej dokumentację pozostałym państwom członkowskim, z zastrzeżeniem wymogów poufności ustanowionych w art. 18.*
- 5. W przypadku gdy informacje przekazane przez państwo członkowskie do celów wydania pozwolenia na przyjęcie środków krajowych nie są wystarczające, Komisja może zażądać dodatkowych informacji.*

Artykuł 17

Pozwolenie na przyjęcie środków

- 1. Komisja upoważnia państwa członkowskie do przyjmowania ograniczeń przywozu, chyba że uzna, że środek taki:
 - a) byłby sprzeczny z prawem Unii w zakresie innym niż niezgodności wynikające z podziału kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi;*
 - b) byłby niezgodny z zasadami i celami Unii w zakresie działań zewnętrznych w dziedzinie wspólnej polityki handlowej, sformułowanymi w myśl przepisów ogólnych ustanowionych w części V tytuły I i II Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.**
- 2. Pozwolenie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, wydaje się w drodze aktu wykonawczego zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 43 ust. 3. Komisja podejmuje decyzję w terminie 120 dni roboczych od otrzymania powiadomienia, o którym mowa w art. 16. W przypadku gdy do podjęcia decyzji niezbędne są dodatkowe informacje, bieg terminu 120 dni roboczych rozpoczyna się w dniu otrzymania tych dodatkowych informacji.*

3. *Komisja informuje Parlament Europejski i Radę o decyzjach podjętych na podstawie ust. 2.*
4. *W przypadku gdy Komisja nie wydaje upoważnienia na podstawie ust. 1, informuje o tym dane państwo członkowskie i uzasadnia taką decyzję.*

Artykuł 18

Poufność przekazywanych informacji

1. *Powiadamiając Komisję o potencjalnych środkach w rozumieniu art. 14 niniejszego rozporządzenia, państwa członkowskie mogą wskazać, czy jakiegokolwiek przekazane informacje mają być uważane za poufne oraz czy można je udostępnić pozostałym państwom członkowskim.*
2. *W takim przypadku państwa członkowskie i Komisja zapewniają ochronę informacji poufnych zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami Unii.*
3. *Państwa członkowskie i Komisja zapewniają, aby klauzule tajności informacji niejawnych dostarczanych na mocy art. 16 rozporządzenia nie były obniżane ani znoszone bez uprzedniej pisemnej zgody wytwórcy.*

ROZDZIAŁ III

WYMOGI DOTYCZĄCE WYWOZU, POWROTNEGO WYWOZU I WYPROWADZANIA

Artykuł 19

Pozwolenie na wywóz

1. ***Pozwolenie na wywóz jest niezbędne do wyprowadzenia z obszaru celnego Unii towarów wymienionych w załączniku I.***
2. O pozwolenie na wywóz ***może*** wystąpić każdy ***eksporter upoważniony*** na podstawie dyrektywy (UE) 2021/555 do wytwarzania, nabywania, posiadania lub handlu ***towarami*** wymienionymi w załączniku I. Pozwolenie na wywóz wydawane jest przez właściwy ***organ*** państwa członkowskiego, w którym eksporter ma siedzibę **■**.
3. ***Pozwolenie na przywóz zawiera informacje wymienione w załączniku III i jest wydawane za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń w jednej z następujących form:***
 - a) ***jednokrotne pozwolenie lub pozwolenie wydane jednej konkretnej osobie, obejmujące jedną wysyłkę jednej lub większej liczby sztuk towarów wymienionych w załączniku I do określonego użytkownika końcowego lub odbiorcy w państwie trzecim;***
 - b) ***pozwolenie wielokrotne lub pozwolenie wydane jednej konkretnej osobie, obejmujące wielokrotną wysyłkę jednej lub większej liczby sztuk towarów wymienionych w załączniku I do kilku określonych użytkowników końcowych lub odbiorców w jednym lub kilku państwach trzecich;***

- c) *generalne krajowe pozwolenie na wywóz bezpośrednio zezwalające na wywóz towarów wymienionych w załączniku I do eksporterów mających siedzibę na terytorium państwa członkowskiego, które wydaje generalne krajowe pozwolenie na wywóz, jeżeli ci eksporterzy spełniają wymogi określone w niniejszym rozporządzeniu i warunki określone w generalnym krajowym pozwoleniu na wywóz; lub*
- d) *generalne unijne pozwolenie dostępne jedynie dla upoważnionych podmiotów gospodarczych w zakresie bezpieczeństwa i ochrony na podstawie art. 38 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 952/2013, dotyczące wywozu towarów wymienionych w kategoriach B lub C w załączniku I do określonych krajów pochodzenia.*

4. *Jeżeli towary wymienione w załączniku I znajdują się w jednym lub kilku państwach członkowskich innych niż państwo członkowskie, w którym złożono wniosek o pozwolenie na wywóz, fakt ten odnotowuje się we wniosku. Właściwy organ państwa członkowskiego, do którego złożono wniosek o pozwolenie na wywóz, zasięga opinii właściwego organu drugiego danego państwa członkowskiego lub pozostałych danych państw członkowskich i dostarcza stosownych informacji dotyczących wniosku o wydanie pozwolenia na wywóz. Państwo lub państwa członkowskie, których opinii się zasięga, w ciągu 10 dni roboczych od dnia, w którym nawiązano z nimi kontakt za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń, powiadamiają o wszelkich ewentualnych sprzeciwach wobec wydania pozwolenia; sprzeciwy te są wiążące dla państwa członkowskiego, w którym złożono wniosek.*

5. *W przypadku gdy dana osoba nie jest uprawniona do występowania o pozwolenie na wywóz zgodnie z ust. 2, właściwy organ nie przyjmuje wniosku.*
6. *Państwa członkowskie mogą przyjąć generalne krajowe pozwolenia na wywóz ustanawiające krajowe wymogi dotyczące wywozu towarów wymienionych w załączniku I. Państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję i pozostałe państwa członkowskie o każdym generalnym krajowym pozwoleniu na wywóz wydanym na podstawie ust. 3 lit. c), podając uzasadnienie wydania tego pozwolenia. Państwa członkowskie podają Komisję i pozostałym państwom członkowskim opis kontrolowanych towarów oraz informują je o krajach przeznaczenia, warunkach i wymogach dotyczących użytkowania. Państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają również o wszelkich zmianach w przyjętych generalnych krajowych pozwoleniach. Komisja publikuje takie powiadomienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej seria C.*
7. *Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 42 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia o przepisy ustanawiające generalne unijne pozwolenie na wywóz dla upoważnionych przedsiębiorców w zakresie bezpieczeństwa i ochrony na podstawie art. 38 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 952/2013 wraz określeniem formatu, zakresu stosowania i zakresu geograficznego takich pozwoleń.*

Artykuł 20

Procedura wydawania pozwolenia na wywóz

1. *Właściwy organ rozpatruje wnioski o pozwolenie na wywóz w terminie, który nie przekracza 90 dni roboczych od daty dostarczenia właściwemu organowi wszystkich wymaganych informacji. Z należyście uzasadnionych powodów termin ten może zostać przedłużony przez właściwy organ do 110 dni roboczych.*
2. *Wnioskodawca przedkłada właściwemu organowi państwa członkowskiego odpowiedzialnemu za wydawanie pozwoleń na wywóz niezbędne dokumenty potwierdzające, że państwo trzecie przywozu zezwoliło na przywóz oraz że państwo trzecie lub państwa trzecie tranzytu nie wyraziło sprzeciwu co do tranzytu.*

Niniejszy przepis nie ma zastosowania:

■

- a) do dostaw morskich lub lotniczych oraz prowadzonych z wykorzystaniem portów lub lotnisk państw trzecich, o ile nie następuje przeładunek ani zmiana środka transportu;
- b) w przypadku wywozu czasowego w możliwych do zweryfikowania i zgodnych z prawem celach, do których należą polowanie, **rekonstrukcja historyczna**, strzelectwo sportowe, wycena, wystawy ■ oraz naprawa.

3. *Przed wydaniem pozwolenia na wywóz, o którym mowa w art. 19, właściwy organ weryfikuje dokumenty przedłożone zgodnie z ust. 2.*
4. *Jeżeli w terminie 20 dni roboczych od dnia złożenia pisemnego wniosku nie zostaną wniesione żadne sprzeciwy odnośnie do tranzytu zgodnie z ust. 2, uznaje się, że dane państwo trzecie tranzytu nie zgłasza sprzeciwu wobec tranzytu.*
5. W odniesieniu do broni palnej pozbawionej cech użytkowych **wnioskodawca** dostarcza właściwemu **organowi** państw członkowskich odpowiedzialnemu za wydanie pozwolenia na wywóz świadectwo pozbawienia cech użytkowych, o którym mowa w art. 15 dyrektywy (UE) 2021/555.
6. *Właściwy organ może wydawać pozwolenia na wywóz broni palnej wymienionej w załączniku I wyłącznie wtedy, gdy do wniosku o takie pozwolenie dołączono oświadczenie użytkownika zgodne z załącznikiem IV, dostarczone przez importera z państwa przeznaczenia. W przypadku wywozu do prywatnego przedsiębiorstwa, które odsprzedaje towary na rynku lokalnym, do celów niniejszego rozporządzenia przedsiębiorstwo to będzie traktowane jako użytkownik. Nie uniemożliwia to właściwemu organowi oceniania wniosków o pozwolenie na wywóz do odsprzedawców w inny sposób niż wniosków o pozwolenie na wywóz do użytkowników.*

7. Okres ważności jednokrotnego pozwolenia na wywóz nie przekracza okresu ważności pozwolenia na przywóz *wydanego przez państwo trzecie*. Okres ważności [] pozwolenia wielokrotnego na wywóz nie przekracza trzech lat. W przypadku gdy w pozwoleniu na przywóz *wydanym przez państwo trzecie* nie określono okresu ważności, okres ważności pozwolenia na wywóz, poza wyjątkowymi okolicznościami i z należycie uzasadnionych powodów, *nie przekracza jednego roku*.

Artykuł 21

Identyfikowalność broni palnej

1. **Pozwolenie na wywóz**, pozwolenie na przywóz wydane przez *dane* państwo trzecie **lub** dokumentacja towarzysząca zawierają łącznie **następujące informacje**:
- daty wydania i wygaśnięcia;
 - miejsce wydania;
 - kraj wywozu i **wyprowadzenia**;

- d) państwo *trzecie lub terytorium przeznaczenia*;
- e) w stosownych przypadkach – *państwa trzecie lub terytoria, przez które przewożone są towary*;
- f) odbiorcę/*ców*;
- g) odbiorcę końcowego, jeżeli jest znany w momencie wysyłki;
- h) dane umożliwiające identyfikację *towarów wymienionych w załączniku I* oraz określające ich ilość, w tym – najpóźniej przed wysyłką – oznakowanie umieszczone na broni palnej lub jej istotnych komponentach ■ ;
- i) *właściciela towarów objętych pozwoleniem na wywóz i pozwoleniem na przywóz wydanym przez dane państwo trzecie, jeżeli eksporter jest pośrednikiem.*

2. Jeżeli informacje, o których mowa w ust. 1, są zawarte w pozwoleniu na przywóz wydanym przez *danepaństwo trzecie ■* , eksporter przekazuje je z wyprzedzeniem państwom trzecim *lub terytoriom, przez które towary są przemieszczane*, najpóźniej przed wysyłką.

3. **Towary wymienione w załączniku I mogą** być wywożone, pod warunkiem że są oznakowane zgodnie z art. 4 dyrektywy (UE) 2021/555.

Artykuł 22

Zwolnienie z wymogu uzyskania pozwolenia na wywóz

1. **Na zasadzie odstępstwa od art. 19 ust. 1** pozwolenie na wywóz nie jest wymagane w przypadku **czasowego wywozu lub powrotnego wywozu towarów wymienionych w załączniku I w następujących przypadkach:**
- a) czasowy wywóz przez myśliwych, **organizatorów rekonstrukcji historycznych** lub strzelców sportowych **broni palnej będącej w ich legalnym posiadaniu**, na zasadzie przewożonych przez nich rzeczy osobistych podczas podróży do państwa trzeciego, pod warunkiem że **przy wyprowadzeniu przedstawią** oni właściwemu **organowi za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń co najmniej 10 dni roboczych przed wyprowadzeniem towarów z obszaru celnego Unii** następujące informacje:
- (i) **powody podróży, w szczególności poprzez przedstawienie zaproszenia lub innego dowodu polowania, rekonstrukcji historycznej lub imprez z dziedziny strzelectwa sportowego w państwie trzecim przeznaczenia;**
- (ii) **Europejską kartę broni palnej, o której mowa w art. 17 dyrektywy (UE) 2021/555;**

(iii) informację o tym, które z broni figurujących w Europejskiej karcie broni palnej i innych towarów oprócz broni, wymienionych w załączniku I, mają zostać wprowadzone na obszar celny Unii, a także uzasadnienie rodzaju i ilości tych towarów, które są właściwe do celów podróży. Ilość amunicji ograniczona jest do 800 naboji dla myśliwych i 1 200 naboji dla strzelców sportowych.

W przypadku podróży lotniczej przy przekazywaniu linii lotniczej danych przedmiotów w celu transportu poza obszar celny Unii należy okazać właściwemu organowi Europejską kartę broni palnej;

b) powrotny wywóz przez myśliwych, ***organizatorów rekonstrukcji historycznych*** lub strzelców sportowych na zasadzie przewożonych przez nich rzeczy osobistych po odprawie czasowej w celu polowania, ***rekonstrukcji historycznej*** lub imprezy z dziedziny strzelectwa sportowego, pod warunkiem że:

(i) towary wymienione w załączniku I pozostają własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Unii i że są wywożone powrotnie do tej osoby;

- (ii) towary zostają powrotnie wywiezione w ciągu 90 dni od wprowadzenia na obszar celny Unii;*
 - (iii) osoba zainteresowana podaje numer referencyjny pozwolenia na przywóz organowi celnemu przy wyprowadzeniu, a eksporter podaje numer referencyjny zgłoszenia do odprawy czasowej w zgłoszeniu do powrotnego wywozu;*
- c) towary nieunijne opuszczające obszar celny Unii po tranzycie przez terytorium jednego lub kilku państw członkowskich i objęte procedurą tranzytu celnego, w przypadku gdy zarówno urząd celny wyjścia, jak i urząd celny przeznaczenia znajdują się w państwie trzecim;*
- d) towary unijne opuszczające czasowo obszar celny Unii, które są przemieszczane w ramach procedury tranzytu celnego w celu tranzytu przez państwo lub terytorium znajdujące się poza obszarem celnym Unii i których miejsce przeznaczenia jest w Unii, pod warunkiem że:*
 - (i) w razie potrzeby przekazanie jest dozwolone zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555;*
 - (ii) o planowanym przemieszczaniu powiadamia się z 10-dniowym wyprzedzeniem właściwy organ miejsca przeznaczenia za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*

2. ***Właściwy organ za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń informuje osobę przedkładającą informacje zgodnie z ust. 1 lit. a) o numerze referencyjnym.***

3. Właściwe ***organy*** państwa członkowskiego zawieszają na okres nieprzekraczający 10 dni roboczych procedurę wywozu lub w razie konieczności w inny sposób zapobiegają opuszczeniu przez ***towary wymienione w załączniku I*** obszaru celnego Unii przez terytorium tego państwa członkowskiego, w przypadku gdy mają podstawę do podejrzeń, że powody, o ***których mowa w ust. 1 lit. a)***, ***podane przez*** myśliwych, ***organizatorów rekonstrukcji historycznych*** lub strzelców sportowych są niezgodne ze stosownymi ustaleniami i obowiązkami określonymi w ***art. 24.*** ■ W wyjątkowych okolicznościach i z należycie uzasadnionych powodów okres ***zawieszenia***, o którym mowa w niniejszym punkcie, może zostać przedłużony przez właściwy ***organ*** do 30 dni roboczych. ***Właściwy organ powiadamia organ celny o swojej decyzji zezwalającej na zwolnienie towarów lub o podjęciu dalszych działań za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.***

Artykuł 23

Uproszczone pozwolenie na wywóz

1. O wydanie uproszczonego pozwolenia na wywóz można wystąpić w następujących sytuacjach:

- a) powrotny wywóz, w **terminie 180 dni, towarów wymienionych w załączniku I** po odprawie czasowej do celów wyceny, wystawy **■** lub uszlachetniania czynnego w celu naprawy, pod warunkiem że **towary** te pozostają własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Unii i są powrotnie wywożone do tej osoby oraz **że eksporter w zgłoszeniu do powrotnego wywozu podaje numer referencyjny zgłoszenia do odprawy czasowej lub uszlachetniania czynnego;**
- b) powrotny wywóz **towarów wymienionych w załączniku I** składowanych czasowo w **terminie, o którym mowa w art. 149 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;**
- c) czasowy wywóz **towarów wymienionych w załączniku I** do celów wyceny, naprawy i wystawy **■**, pod warunkiem że eksporter **udowodni** legalne posiadanie **tych towarów.**

2. Wniosek o pozwolenie na wywóz, o którym mowa w ust. 1, jest składany za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń i zawiera następujące elementy:

- a) **wskazanie jednego z trzech celów wymienionych w ust. 1 niniejszego artykułu;**

- b) imię i nazwisko lub nazwa, numer identyfikacyjny, adres eksportera i dane kontaktowe;*
 - c) dane broni palnej obejmujące imię i nazwisko lub nazwę producenta lub markę, państwo lub miejsce wytworzenia, numer seryjny oraz, w miarę możliwości, model i rok produkcji;*
 - d) datę i niepowtarzalny numer referencyjny pozwolenia na bycie właścicielem lub posiadanie broni palnej oraz pozwolenia na przywóz z państwa niebędącego członkiem UE; lub, w stosownych przypadkach, odniesienie do pozwolenia, zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555, na wytwarzanie, nabywanie, bycie właścicielem, posiadanie lub obrót towarami wymienionymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia; oraz*
 - e) w przypadku powrotnego wywozu uprzednio przywiezionych czasowo towarów wymienionych w załączniku I – odniesienie do zgłoszenia celnego, na podstawie którego towary te zostały wprowadzone na obszar celny Unii.*
- 3. Właściwy organ rozpatruje wnioski o uproszczone pozwolenie na wywóz w terminie nieprzekraczającym 20 dni roboczych od daty dostarczenia właściwemu organowi wszystkich wymaganych informacji. Z należycie uzasadnionych powodów termin ten może zostać przedłużony do 40 dni roboczych. Uproszczone pozwolenie na wywóz wydaje się za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*

4. *Do wydania uproszczonego pozwolenia na wywóz stosuje się art. 20 ust. 2 lub, w stosownych przypadkach, dowód zwolnienia z wymogu uzyskania pozwolenia państwa trzeciego na przywóz, a także ust. 3, 4 i 5 tego artykułu.*
5. *Okres ważności uproszczonego pozwolenia na wywóz wydanego zgodnie z ust. 1 lit. c) nie może przekraczać okresu ważności pozwolenia na przywóz wydanego przez państwo trzecie lub jednego roku, jeżeli państwo to nie określa okresu ważności lub jeżeli zastosowano zwolnienie z wymogu uzyskania pozwolenia na przywóz.*

Artykuł 24

Obowiązki właściwych organów

1. Przy podejmowaniu decyzji, czy wydać pozwolenie na wywóz **lub uproszczone pozwolenie na wywóz** na podstawie niniejszego rozporządzenia, **właściwy organ** bierze pod uwagę wszelkie istotne względy obejmujące w stosownych przypadkach **■** :
 - a) ich obowiązki i zobowiązania wynikające z udziału w odpowiednich międzynarodowych systemach kontroli wywozu lub z bycia stroną odpowiednich umów międzynarodowych;
 - b) względy krajowej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, w tym względy objęte wspólnym stanowiskiem 2008/944/WPZiB;
 - c) względy dotyczące zamierzonego końcowego zastosowania, odbiorcy, określonego odbiorcy końcowego oraz ryzyka zmiany zastosowania.

2. Oprócz istotnych względów określonych w ust. 1 przy ocenie wniosku o pozwolenie na wywóz **lub uproszczone pozwolenie na wywóz właściwy organ** bierze pod uwagę stosowanie przez **wnioskodawcę** współmiernych i odpowiednich środków i procedur zapewniających przestrzeganie przepisów i celów niniejszego rozporządzenia oraz warunków określonych w pozwoleniu.
3. Przy podejmowaniu decyzji dotyczącej wydania pozwolenia na wywóz **lub uproszczonego pozwolenia na wywóz** na podstawie niniejszego rozporządzenia **właściwy organ** przestrzega zobowiązań w odniesieniu do sankcji nałożonych decyzjami przyjętymi przez Radę lub decyzją Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE), lub wiążącą rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ, w szczególności w zakresie embarga na dostawę broni, **jak również przepisów krajowych dotyczących wykonania tych zobowiązań**.

4. *Zanim właściwy organ wyda pozwolenie na wywóz lub uproszczone pozwolenie na wywóz, uwzględnia wszystkie odmowy dokonane na podstawie niniejszego rozporządzenia. Organ ten może najpierw skonsultować się z danym właściwym organem innego państwa członkowskiego. Jeżeli po takiej konsultacji właściwy organ państwa członkowskiego zdecyduje się wydać pozwolenie, powiadamia o tym dane właściwe organy pozostałych państw członkowskich, podając wszelkie informacje niezbędne do wyjaśnienia takiej decyzji. Taka wymiana informacji odbywa się niezwłocznie za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*
5. *Właściwe organy co roku sprawdzają, czy spełnione są warunki pozwolenia w oparciu o zarządzanie ryzykiem. Warunki pozwoleń wydawanych na okres dłuższy niż dwa lata są sprawdzane po dwóch latach.*

Artykuł 25

Odmowy, **unieważnienia, zawieszenia, zmiany lub cofnięcia pozwolenia** na wywóz

1. *Właściwy organ odmawia wydania pozwolenia na wywóz lub uproszczonego pozwolenia na wywóz, jeżeli spełniony jest którykolwiek z następujących warunków:*
 - a) *nie zostały dopełnione obowiązki i względy określone w art. 24 ust. 1;*

- b)** wnioskodawca **jest osobą fizyczną i** był wcześniej karany za czyn stanowiący przestępstwo wymienione w art. 2 ust. 2 decyzji ramowej 2002/584/WSiSW lub za jakikolwiek inny czyn, jeżeli stanowi on przestępstwo zagrożone maksymalną karą o wymiarze co najmniej czterech lat pozbawienia wolności ;
- c)** **broń palną, która ma zostać wywieziona**, zgłoszono jako zagubioną, skradzioną lub w innych okolicznościach poszukiwaną w celu zajęcia;
- d)** **wnioskodawca jest osobą prawną, a jedna z następujących osób była wcześniej karana, jak wspomniano w lit. b):**
- (i) wnioskodawca;**
 - (ii) osoba(-y) kierująca(-e) wnioskodawcą lub sprawująca(-e) kontrolę nad jego kierownictwem;**
- e)** **istnieją wyraźne przesłanki wskazujące na to, że jedna z osób uczestniczących w transakcji stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa lub zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego lub że osoby wymienione w lit. b) lub d) nie są w stanie wypełnić obowiązków nałożonych na nie na mocy dyrektywy (UE) 2021/555, niniejszego rozporządzenia lub ewentualnych pozwoleń wydanych w odniesieniu do ich broni palnej.**

2. *Do celów ust. 1 państwa członkowskie uzyskują za pośrednictwem systemu ustanowionego decyzją ramową 2009/315/WSiSW informacje o uprzednich wyrokach skazujących wydanych wobec wnioskodawcy w innych państwach członkowskich.*
3. Do celów ust. 1 *lit. c) państwa członkowskie* sprawdzają **■** , czy dana broń palna nie figuruje w Systemie Informacyjnym Schengen.
4. Właściwy *organ* unieważnia, zawiesza, zmienia lub cofa pozwolenie na przywóz *lub uproszczone pozwolenie na przywóz, jeżeli warunki jego wydania nie zostały spełnione lub przestają być spełnione. W przypadku gdy właściwy organ podejmuje te decyzje, informuje* o nich *niezwłocznie organ* celny za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.
5. W przypadku gdy właściwy *organ* zawiesił pozwolenie na wywóz, ostateczna decyzja jest *niezwłocznie przekazywana* pozostałym państwom członkowskim za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń pod koniec okresu zawieszenia.

6. W przypadku gdy właściwy **organ** odmówił wydania pozwolenia na wywóz **lub uproszczonego pozwolenia na wywóz, jego** ostateczna **decyzja** jest **niezwłocznie** rejestrowana w **elektronicznym systemie wydawania pozwoleń**.

7. Wszelkie informacje przekazywane zgodnie z przepisami niniejszego artykułu muszą być zgodne z przepisami art. 28 dotyczącymi poufności takich informacji.

Artykuł 26

Dowód odbioru

1. W terminie **45 dni** od wyprowadzenia **towarów wymienionych w załączniku I** z obszaru celnego Unii eksporter przedstawia właściwemu organowi, który **wydał** pozwolenie na wywóz, dowód odbioru tej dostawy w państwie trzecim przywozu, w szczególności poprzez **okazanie** odpowiednich przywozowych dokumentów celnych. **Powiadomienia tego dokonuje się za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń**.

2. W przypadku braku takiego dowodu odbioru wysłanych dostaw, o którym mowa w ust. 1, **właściwy organ państw członkowskich, który wydał pozwolenie na wywóz, niezwłocznie zwraca się do organu** celnego wywozu z prośbą o potwierdzenie, że dopełniono **formalności celnych związanych z wyprowadzeniem towarów oraz że towary** wymienione w załączniku I opuściły obszar celny Unii. **Jeżeli organy celne potwierdzają wyprowadzenie, właściwy organ, który wydał pozwolenie na wywóz,** zwraca się do państwa trzeciego przywozu o potwierdzenie odbioru wysłanej dostawy **towarów**.
3. **W przypadku gdy właściwy organ nie jest w stanie uzyskać dowodu odbioru przez państwo trzecie przywozu, jak określono w ust. 2 niniejszego artykułu, zapisuje tę informację w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń.**

Rozdział IV
NADZÓR I KONTROLE

Artykuł 27

Kontrole po wysyłce

1. **Właściwy organ** wydający pozwolenie na wywóz *może* przeprowadzać kontrole po wysyłce w celu upewnienia się, że *wywóz towarów wymienionych w załączniku I* jest zgodny ze zobowiązaniami podjętymi w *oświadczeniu użytkownika* określonym w załączniku IV *lub że towary dotarły do planowanego miejsca przeznaczenia*.
2. *Właściwe organy i organy celne współpracują ze sobą oraz, w razie potrzeby, z organami państw trzecich w celu weryfikacji zobowiązań podjętych w oświadczeniu użytkownika określonym w załączniku IV lub przybycia towarów do planowanego miejsca przeznaczenia. Kontrole mogą być przeprowadzane, w stosownych przypadkach, w państwach trzecich, pod warunkiem że państwa te wyrażą na to zgodę, we współpracy z organami administracyjnymi tych państw trzecich. Państwa członkowskie mogą zwrócić się do Komisji o wsparcie w przeprowadzaniu takich kontroli.*

█
█

Artykuł 28

Wymiana informacji i współpraca między organami

1. Komisja, właściwe organy i organy celne ściśle ze sobą współpracują i wymieniają informacje, ***aby zapewnić wdrożenie niniejszego rozporządzenia.***
2. Informacje o ryzyku, w tym wyniki kontroli i analizy ryzyka, które są istotne dla egzekwowania niniejszego rozporządzenia, a w szczególności w odniesieniu do podejrzenia ***nielegalnego*** handlu ***towarami wymienionymi w załączniku I***, są wymieniane i przetwarzane w ***następujący sposób***:
 - a) między organami celnymi ***wymieniane są informacje, o których mowa w art. 46 ust. 5*** rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
 - b) ***między organami celnymi a Komisją wymieniane są informacje, o których mowa w art. 47 ust. 2*** rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
 - c) ***między organami celnymi a właściwymi organami, w tym właściwymi organami różnych innych państw członkowskich, wymieniane są informacje, o których mowa w art. 47 ust. 2*** rozporządzenia (UE) nr 952/2013.

3. *Wymiana i przetwarzanie informacji określone w ust. 2 lit. a) i b) niniejszego artykułu odbywa się za pomocą systemu ustanowionego do tych celów na mocy art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 952/2013. Jeżeli organy celne wymieniają informacje poufne, przekazują one te informacje, zgodnie z art. 12 rozporządzenia (UE) nr 952/2013, Komisji i właściwym organom.*
4. *Wymiana informacji między organami celnymi a właściwymi organami odbywa się za pomocą ustanowionych środków krajowych lub za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.*
5. *Rozporządzenie (WE) nr 515/97³² stosuje się odpowiednio do środków określonych w niniejszym artykule.*

Artykuł 29

Procedury w przywozie i wywozie

1. *Dokonując formalności celnych w odniesieniu do **towarów wymienionych w załączniku I, zgłaszający podaje w zgłoszeniu celnym lub zgłoszeniu do powrotnego wywozu** odniesienie **do pozwolenia wydanego przez właściwy organ na mocy art. 9, 11, 19 lub 23 lub numer referencyjny nadany przez właściwy organ zgodnie z art. 22. W przypadku korzystania z karnetu ATA w celu dopełnienia formalności celnych informacje te podaje się w jednej z jego części.***

³² Rozporządzenie Rady (WE) nr 515/97 z dnia 13 marca 1997 r. w sprawie wzajemnej pomocy między organami administracyjnymi państw członkowskich i współpracy między państwami członkowskimi a Komisją w celu zapewnienia prawidłowego stosowania przepisów prawa celnego i rolnego (Dz.U. L 82 z 22.3.1997, s. 1).

2. ***Wszelkie informacje i dokumentację niezbędne do wykazania zgodności towarów wymienionych w załączniku I dostarcza importer lub eksporter [] , zgodnie z wnioskiem właściwego organu, w języku urzędowym państwa członkowskiego, w którym organ ten ma siedzibę, lub w języku angielskim.***
3. ***Po uruchomieniu wzajemnego połączenia, o którym mowa w art. 34 ust. 7, organ celny sprawdza, po przyjęciu zgłoszenia celnego lub zgłoszenia do powrotnego wywozu towarów wymienionych w załączniku I, [] ważność pozwolenia za pośrednictwem środowiska jednego okienka w dziedzinie cel. Weryfikacja odbywa się automatycznie drogą elektroniczną.***
4. ***W przypadku gdy organ celny zwalnia towary wymienione w załączniku I do procedury celnej lub do powrotnego wywozu, o zwolnieniu powiadamia się elektronicznie i automatycznie elektroniczny system wydawania pozwoleń za pośrednictwem środowiska jednego okienka w dziedzinie cel, po uruchomieniu wzajemnego połączenia, o którym mowa w art. 34 ust. 7. Jeżeli towary wymienione w załączniku I są objęte procedurą odprawy czasowej, są czasowo wywożone lub powrotnie wywożone przy użyciu karnetu ATA, organ celny rejestruje informacje o zwolnieniu towarów w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń.***

5. Bez uszczerbku dla uprawnień przyznanych im na mocy rozporządzenia (UE) nr 952/2013 *organ celny nie zwalnia towarów wymienionych w załączniku I do procedury celnej lub powrotnego wywozu i w ciągu 24 godzin informuje o tym – za pośrednictwem ustanowionych środków krajowych lub elektronicznego systemu wydawania pozwoleń – właściwy organ, który podejmuje decyzję w sprawie traktowania tych towarów, jeżeli ma podstawy do podejrzeń, że:*

- a) przy wydawaniu pozwolenia nie wzięto pod uwagę istotnych informacji; lub
- b) od momentu wydania pozwolenia okoliczności uległy zasadniczej zmianie;
- c) *towary mogą wchodzić w zakres niniejszego rozporządzenia; lub*
- d) *towary te nie są zgodne z niniejszym rozporządzeniem pod innymi względami.*

Właściwy organ w terminie 10 dni roboczych odpowiada organowi celnemu za pomocą ustanowionych środków krajowych lub elektronicznego systemu wydawania pozwoleń.

■ Z należycie uzasadnionych powodów termin ten może zostać przedłużony do 30 dni roboczych. *Jeżeli właściwy organ nie udzieli odpowiedzi w wyznaczonym terminie, organ celny zwalnia towary zgodnie z art. 194 rozporządzenia (UE) nr 952/2013.*

Wykrycie dostawy niespełniającej wymogów rozporządzenia

1. Jeżeli *organ* celny wykryje dostawę *towarów wymienionych w załączniku I niespełniającą zobowiązań określonych w niniejszym rozporządzeniu, podejmuje właściwe środki, tak aby towary pozostały pod nadzorem celnym, i w ciągu 24 godzin powiadamia o tym właściwy organ.*
2. *W terminie nieprzekraczającym 10 dni roboczych właściwy organ podejmuje decyzję o tym, jak postąpić z towarami, i informuje organ celny o swojej decyzji o pozwoleniu na zwolnienie towarów lub podjęciu dalszych działań. Z należycie uzasadnionych powodów termin ten może zostać przedłużony do 30 dni roboczych.*
3. *Organ celny zapewnia wykonanie decyzji właściwego organu dotyczącej towarów znajdujących się pod dozorem celnym zgodnie z przepisami prawa celnego.*
4. *Jeżeli dostawa towarów niezgodnych z wymogami rozporządzenia została wysłana z innego państwa członkowskiego lub przeznaczona do innego państwa członkowskiego, właściwy organ państwa członkowskiego, w którym stwierdzono przemieszczanie towarów, niezwłocznie informuje – za pośrednictwem elektronicznego systemu wydawania pozwoleń – właściwy organ państwa członkowskiego wysyłki lub miejsca przeznaczenia o środkach podjętych w odniesieniu do towarów oraz o uzasadnieniu tych środków.*

5. W przypadku *uzasadnionego* podejrzenia *nielegalnego* handlu *towarami wymienionymi w załączniku I towary te powinny zostać zajęte lub zatrzymane*, a informacje dotyczące *towarów zajętych lub zatrzymanych* podczas kontroli celnych są *niezwłocznie* udostępniane przez organ celny:
- a) *właściwemu organowi w jego państwie członkowskim; oraz*
 - b) *właściwym organom państw członkowskich, o których mowa w art. 40 ust. 2, za pośrednictwem aplikacji sieci bezpiecznej wymiany informacji Europolu.*
6. Dane dotyczące zajęcia *lub zatrzymania* zawierają następujące informacje, *tak szybko jak będą one* dostępne:
- a) dane broni palnej obejmujące nazwisko i imię lub nazwę lub markę producenta, kraj lub miejsce wytworzenia, numer seryjny i rok produkcji – jeżeli nie został zawarty w numerze seryjnym – oraz model, o ile to możliwe, oraz liczbę sztuk;
 - b) kategorię broni palnej, zgodnie z załącznikiem I;

- c) informacje na temat wytwarzania: w tym przywrócenia cech użytkowych broni palnej uprzednio ich pozbawionej, przeróbki broni alarmowej i sygnałowej, wytworzenia broni palnej w warunkach domowych metodą obróbki przyrostowej oraz wszelkie inne istotne informacje;
- d) państwo pochodzenia;
- e) państwo *wysyłki*;
- f) państwo przeznaczenia;
- g) środek transportu i przynależność państwowa przedsiębiorstwa transportowego lub osoby fizycznej, w tym, w zależności od przypadku, jedno z określić: „kontener”, „samochód ciężarowy lub dostawczy”, „pojazd osobowy”, „autobus lub autokar”, „pociąg”, „zarobkowy transport lotniczy”, „lotnictwo ogólne” lub „przesyłka lub paczka pocztowa”, w *stosownych przypadkach wraz z numerem rejestracyjnym wykorzystanego środka transportu*;
- h) miejsce i rodzaj dokonanego zajęcia *lub zatrzymania*, w tym, w zależności od przypadku, jedno z określić: „terytorium wewnętrzne”, „przejście graniczne”, „granica lądowa”, „port lotniczy” lub „port morski”.

7. ***Art. 6 ust. 1 nie uniemożliwia organowi celnemu stosowania art. 198 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 952/2013. W przypadku gdy organ celny dokonuje zniszczenia towarów zgodnie z decyzją właściwego organu, nalicza się koszty takiego zniszczenia zgodnie z art. 198 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 952/2013.***

8. *Komisja w drodze aktu wykonawczego określa system, który ma być stosowany do gromadzenia rocznych informacji statystycznych na temat konfiskat i zatrzymań towarów wymienionych w załączniku I. Ten akt wykonawczy przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 43 ust. 2.*

ROZDZIAŁ V

ADMINISTRACJA, CYFRYZACJA I WSPÓŁPRACA

Artykuł 31

Przechowywanie informacji do celów przywozu, wywozu i powrotnego wywozu towarów wymienionych w załączniku I

1. Państwa członkowskie przechowują, przez okres nie krótszy niż 20 lat, wszystkie informacje dotyczące *przywozu, wywozu i powrotnego wywozu towarów wymienionych w załączniku I*, które są niezbędne do śledzenia i identyfikacji tych *towarów* oraz do zapobiegania *nielegalnemu handlowi tymi towarami* i jego wykrywania.
2. *Informacje*, o których mowa w ust. 1 *niniejszego artykułu, obejmują odpowiednio informacje zgodne z art. 21 ust. 1.*
3. *Ust. 1 nie ma zastosowania do przywozu ani wywozu, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. a) oraz art. 22 ust. 1 lit. a) i b).*

Artykuł 32

Statystyki i sprawozdanie roczne

1. ***Komisja, w porozumieniu z grupą koordynacyjną ds. Przywozu i Wywozu Broni Palnej, o której mowa w art. 39 ust. 1, przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, najpóźniej do dnia 31 października, publiczne roczne sprawozdanie z wykonania niniejszego rozporządzenia. Sprawozdanie zawiera następujące informacje:***
 - a) ***liczbę pozwoleń na przywóz i wywóz wydanych według stanu na koniec poprzedniego roku na obszarze celnym Unii na szczeblu państw członkowskich;***
 - b) ***ilości towarów wymienionych w załączniku I przewiezionych na obszar celny Unii i z niego wywiezionych w poprzednim roku, w podziale na kategorie i podkategorie wymienione w załączniku I, według kraju pochodzenia i przeznaczenia, na szczeblu państw członkowskich;***
 - c) ***wartość celną przywozu i wywozu, o których mowa w lit. b), na szczeblu UE;***
 - d) ***liczbę odmów w poprzednim roku i ich uzasadnienie;***

- e) *liczbę konfiskat, ilość towarów wymienionych w załączniku I zajętych lub zatrzymanych w poprzednim roku, w podziale na kategorie;*
 - f) *ilość i wyniki kontroli po wysyłce w poprzednim roku na szczeblu państw członkowskich;*
 - g) *liczbę naruszeń i kar związanych z egzekwowaniem rozporządzenia w poprzednim roku na szczeblu państw członkowskich.*
2. *Komisji udziela się dostępu do danych statystycznych zgromadzonych w elektronicznym systemie wydawania pozwoleń i w systemie, który zostanie określony zgodnie z art. 30 ust. 8.*
3. *Co roku do dnia 31 lipca państwa członkowskie przekazują Komisji informacje, o których mowa w ust. 1 lit. f) i g).*
4. *Te statystyki i sprawozdanie roczne nie zawierają żadnych danych osobowych, szczególnie chronionych informacji handlowych ani chronionych informacji dotyczących obronności, polityki zagranicznej lub bezpieczeństwa narodowego.*

Artykuł 33
Oplaty administracyjne

Państwa członkowskie mogą stosować opłatę na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z rozpatrywaniem wniosków o wydanie pozwolenia.

Artykuł 34
Elektroniczny system wydawania pozwoleń

1. Komisja tworzy i prowadzi **bezpieczny i szyfrowany** elektroniczny system wydawania pozwoleń na przywóz i wywóz oraz związanych z nimi **rejestracji, informacji i decyzji** zgodnie z art. 9, 11, 12, 13, 19, 22, 23, 25, 26, 28, 29 i 28.

W elektronicznym systemie wydawania pozwoleń dostępne są co najmniej następujące funkcje:

- a) rejestracja **osób uprawnionych do złożenia wniosku o pozwolenie lub uproszczenie** na podstawie niniejszego rozporządzenia **przed złożeniem pierwszego wniosku oraz, jeżeli dotyczy**, umieszczenie w profilu rejestracyjnym numeru rejestracyjnego i identyfikacyjnego przedsiębiorcy (EORI) **zgodnie z art. 9 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;**

- b) udostępnienie elektronicznej procedury udzielania, **wydawania i przechowywania pozwolenia lub uproszczenia** oraz występowania o nie, **zgodnie z niniejszym rozporządzeniem**;
- c) **udostępnienie wzajemnego połączenia z krajowym elektronicznym systemem wydawania pozwoleń, za pośrednictwem którego w państwach członkowskich można wydawać i udzielać pozwoleń lub uproszczeń oraz występować o nie, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, a także umożliwienie przekazywania informacji na ten temat**;
- d) **umożliwienie** wzajemnego połączenia z krajowymi organami celnymi za pośrednictwem unijnego środowiska jednego okienka w dziedzinie ceł, o którym mowa w art. 4 **rozporządzenia (UE) 2022/2399, w tym w razie potrzeby zarządzanie ilością dozwolonych towarów**;
- e) umożliwienie właściwym organom **i organom celnym** profilowania ryzyka **osób upoważnionych lub zarejestrowanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem do celów przywozu, wywozu lub powrotnego wywozu towarów** wymienionych w załączniku I oraz profilowania **tych towarów. Obejmuje to automatyczne ostrzeżenia dotyczące brakującej dokumentacji dowodu odbioru**;

- f) umożliwienie wsparcia administracyjnego i współpracy między właściwymi organami a Komisją w zakresie wymiany informacji i danych statystycznych na temat stosowania elektronicznego systemu wydawania pozwoleń;*
- g) umożliwienie wymiany informacji między właściwymi organami, w tym o odmowach i uzasadnieniach odmowy wydania pozwolenia, do celów wykonania niniejszego rozporządzenia;*
- h) umożliwienie komunikacji między właściwymi organami a osobami występującymi o pozwolenie lub uproszczenie oraz elektronicznego przesłania dowodu odbioru;*
- i) umożliwienie komunikacji między właściwymi organami, Komisją i organami celnymi do celów wykonania niniejszego rozporządzenia;*
- j) z wyjątkiem danych osobowych, umożliwienie dostępu do takich statystyk jak liczba pozwoleń, ilość i wartości faktycznego przywozu i wywozu oraz liczba odmów wraz z ich uzasadnieniem, do celów wydawania pozwoleń dotyczących towarów wymienionych w załączniku I, w podziale według miejsca pochodzenia i przeznaczenia.*

2. Komisja – w drodze aktów wykonawczych – ustanawia przepisy dotyczące funkcjonowania elektronicznego systemu wydawania pozwoleń, w tym przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych i wymiany danych z innymi systemami informatycznymi. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą *sprawdzającą*, o której mowa w art. 43 ust. 2.
3. Komisja zapewnia dostęp do elektronicznego systemu wydawania pozwoleń:
 - a) *organom celnym i właściwym organom do celów wykonywania ich obowiązków wynikających z niniejszego rozporządzenia i przepisów prawa celnego;*
 - b) *osobom występującym o pozwolenie lub uproszczenie. Osoby te mają dostęp wyłącznie do informacji na swój temat;*
 - c) *odpowiednim służbom Komisji do celów utrzymania systemu, wymiany danych zgodnie z ust. 1 lit. e), f) oraz i) oraz gromadzenia danych zgodnie z ust. 1 lit. j).*

4. Komisja zapewnia wzajemne połączenie między elektronicznym systemem wydawania pozwoleń a krajowymi elektronicznymi systemami wydawania pozwoleń, jeżeli takie istnieją.
5. *Przetwarzanie danych osobowych w ramach elektronicznego systemu wydawania pozwoleń odbywa się, w stosownych przypadkach, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725 lub rozporządzeniem (UE) 2016/679.*
6. *Ten elektroniczny system wydawania pozwoleń obowiązuje co najmniej 24 miesiące po dacie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.*
7. *Do celów weryfikacji, o której mowa w art. 29 ust. 3, i komunikacji, o której mowa w art. 29 ust. 4 niniejszego rozporządzenia, elektroniczny system jednego okienka w dziedzinie cel służący do wymiany świadectw, ustanowiony rozporządzeniem (UE) 2022/2399, łączy elektroniczny system wydawania pozwoleń z unijnym środowiskiem jednego okienka w dziedzinie cel. To wzajemne połączenie zostanie ustanowione najpóźniej w dniu... [Dz.U.: 72 miesiące od daty wejścia w życie].*

Artykuł 35

■ Obowiązki dotyczące informowania i sprawozdawczości

1. *1 lipca każdego roku państwa członkowskie przekazują Komisji sprawozdanie dotyczące modeli broni alarmowej i sygnałowej sprawdzonych i uznanych za niemożliwe do przerobienia. Sprawozdania te są omawiane na forum grupy koordynacyjnej, o której mowa w art. 39.*
2. *Państwa członkowskie co dwa lata składają grupie koordynacyjnej sprawozdanie z wyników monitorowania pozwoleń, o którym mowa w art. 10 ust. 8 i art. 24 ust. 5. Grupa koordynacyjna, o której mowa w art. 39, omawia te sprawozdania.*

ROZDZIAŁ VI

PRZEPISY OGÓLNE I KOŃCOWE

Artykuł 36

Bezpieczne procedury

1. Państwa członkowskie podejmują środki niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa procedur wydawania pozwolenia oraz możliwości weryfikacji lub stwierdzenia autentyczności pozwoleń.

2. W stosownych przypadkach weryfikację i stwierdzenie autentyczności można również zapewnić za pośrednictwem kanałów dyplomatycznych.

Artykuł 37

Zadania właściwych organów

1. Aby zapewnić prawidłowe stosowanie niniejszego rozporządzenia, państwa członkowskie podejmują niezbędne i proporcjonalne środki umożliwiające ich właściwym *organom*:
- a) egzekwowanie, za pomocą wszelkich niezbędnych środków, stosowania niniejszego rozporządzenia, w tym konfiskaty oraz sprzedaży lub zniszczenia towarów wymienionych w załączniku I;*
 - b) gromadzenie informacji na temat wszelkich zleceń lub transakcji dotyczących towarów wymienionych w załączniku I; oraz*
 - c) ustalenie, że obowiązki danej osoby wynikające z niniejszego rozporządzenia są właściwie wypełniane, co może w szczególności obejmować prawo wstępu na teren należący do tej osoby i innych osób zainteresowanych daną transakcją.*

2. *Na wniosek państwa trzeciego wywozu, które jest w momencie wywozu państwem-stroną protokołu NZ w sprawie broni palnej, właściwy organ państwa członkowskiego wydającego pozwolenie na przywóz wykorzystane do wywozu z państwa trzeciego potwierdza przywóz lub czasowe składowanie towarów wymienionych w załączniku I, których dotyczy pozwolenie na przywóz.*

Artykuł 38

Egzekwowanie przepisów

1. Państwa członkowskie ustanawiają przepisy w sprawie sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń niniejszego rozporządzenia, **powiadają o nich Komisję Europejską** oraz podejmują wszelkie środki konieczne do zapewnienia ich wprowadzenia w życie. Sankcje takie muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.
2. Do osób zgłaszających naruszenia niniejszego rozporządzenia ma zastosowanie system ochrony sygnalistów ustanowiony dyrektywą (UE) **2019/1937**.

Artykuł 39

Grupa koordynacyjna **ekspertów**

1. Powołuje się Grupę Koordynacyjną ds. Przywozu i Wywozu Broni Palnej (zwaną dalej „grupą koordynacyjną”), której przewodniczy przedstawiciel Komisji. W jej skład wchodzi przedstawiciele **właściwych** organów, o których mowa w art. 40 ust. 2.
2. Grupa koordynacyjna bada wszelkie kwestie dotyczące stosowania niniejszego rozporządzenia podniesione przez przewodniczącego albo przedstawiciela **właściwych** organów, o których mowa w art. 40 ust. 2. ***Przetwarzanie i wykorzystywanie informacji zgodnie z niniejszym ustępem odbywa się w myśl przepisów art. 28 ust. 5 dotyczących poufności tych informacji.***
3. Przewodniczący grupy koordynacyjnej lub grupa koordynacyjna konsultują się w razie potrzeby z zainteresowanymi podmiotami, których dotyczy niniejsze rozporządzenie.

Artykuł 40

Zadania związane z wykonaniem

1. Każde państwo członkowskie informuje Komisję o przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych przyjętych w ramach wykonania niniejszego rozporządzenia, w tym o środkach, o których mowa w art. 38.
2. ■ Do dnia... [sześć miesięcy od *daty* wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] każde państwo członkowskie **wyznacza organ lub organy krajowych właściwe do wykonania niniejszego rozporządzenia oraz** przekazuje informacje o nim/nich pozostałym państwom członkowskim oraz Komisji.
3. Na podstawie tych informacji w przypadku wystąpienia zmian Komisja publikuje i aktualizuje na swojej stronie internetowej wykaz tych organów w **miarę, jak jest on zmieniany**.
4. Na wniosek grupy koordynacyjnej, a w każdym razie co dziesięć lat, Komisja dokonuje przeglądu wykonania niniejszego rozporządzenia i przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie na temat jego stosowania wraz z ewentualnymi wnioskami dotyczącymi wprowadzenia zmian. Państwa członkowskie przekazują Komisji wszelkie właściwe informacje potrzebne do przygotowania sprawozdania ■ . Komisja publikuje pierwsze sprawozdanie okresowe ze stosowania w terminie 5 lat od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 41
Akty delegowane

1. Komisja jest **dodatkowo** uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 42 niniejszego rozporządzenia w celu:
 - a) zmiany załącznika I do niniejszego rozporządzenia na podstawie zmian wprowadzanych do załącznika I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 oraz na podstawie zmian do załącznika I do dyrektywy (UE) 2021/555;
 - b) zmiany załączników II, **III i IV** do niniejszego rozporządzenia.
 - c) **uzupełniania niniejszego rozporządzenia poprzez wskazywanie części karnetu ATA, w której zgłaszający umieszcza odniesienie do pozwolenia wydanego przez właściwy organ lub numer referencyjny nadany przez właściwy organ zgodnie z art. 29 ust. 1.**

Artykuł 42

Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych

1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w *art. 9 ust. 6, art. 19 ust. 7 i* art. 41, powierza się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w *art. 9 ust. 6, art. 19 ust. 7 i* art. 41, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

5. Akt delegowany przyjęty na podstawie **art. 9 ust. 6, art. 19 ust. 7 i art. 41** wchodzi w życie tylko, jeśli Parlament Europejski lub Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub jeśli przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 43

Procedura komitetowa

1. Komisję wspiera komitet. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
2. ***W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu stosuje się procedurę sprawdzającą, o której mowa w art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.***
3. W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu stosuje się ***procedurę doradczą, o której mowa w art. 4 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.***

Artykuł 44

Okres przejściowy

1. *Do daty rozpoczęcia stosowania wskazanej w art. 46 ust. 2, w celu wykonania art. 32 ust. 1 państwa członkowskie przesyłają następujące informacje:*
 - a) *liczbę pozwoleń na przywóz i wywóz wydanych według stanu na koniec poprzedniego roku na obszarze celnym Unii na szczeblu państw członkowskich;*
 - b) *liczbę odmów wydania pozwoleń na wywóz w poprzednim roku i ich uzasadnienie;*
 - c) *liczba naruszeń i kar związanych z egzekwowaniem rozporządzenia w poprzednim roku.*

2. *Pozwolenia na przywóz lub wywóz towarów wymienionych w załączniku I, z zastrzeżeniem art. 9, 11, 19 i 23, wydane przed dniem... [data rozpoczęcia stosowania art. 9, 11, 19 i 23], zachowują ważność przez okres maksymalnie dwunastu miesięcy od dnia... [data rozpoczęcia stosowania art. 9, 11, 19 i 23].*

3. *Pozwolenia na przywóz lub wywóz towarów wymienionych w załączniku I, o które złożono wniosek przed dniem ... [data rozpoczęcia stosowania art. 9, 11, 19 i 23] i w stosunku do których w tym dniu nie podjęto jeszcze decyzji, wydaje się zgodnie z przepisami obowiązującymi przed tą datą. Pozwolenia te są ważne przez okres maksymalnie dwunastu miesięcy od dnia... [data rozpoczęcia stosowania art. 9, 11, 19 i 23].*
4. *O ograniczeniach ilościowych w przywozie towarów wymienionych w załączniku I, o których mowa w art. 14, obowiązujących w państwach członkowskich w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, powiadamia się Komisję zgodnie z procedurą ustanowioną na mocy art. 15–17. Powiadomienie takie następuje najpóźniej przed datą rozpoczęcia stosowania wskazaną w art. 46 ust. 2.*

Artykuł 45

Uchylenie

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012 traci moc.

Odniesienia do uchylonego rozporządzenia traktuje się jako odniesienia do niniejszego rozporządzenia zgodnie z tabelą korelacji znajdującą się w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 46

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

1. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
2. *Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia ... [48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia].*
3. *Art. 2 ust. 2, art. 8 ust. 2, art. 9 ust. 1, art. 9 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 14, 15, 16, 17, 18, art. 19 ust. 7, art. 30 ust. 7, art. 34, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 i 46 stosuje się od dnia... [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] niezależnie od przepisów ust. 2.*

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Parlamentu Europejskiego

Przewodnicząca

W imieniu Rady

Przewodniczący/przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK I

I: Wykaz broni palnej i amunicji zgodnie z dyrektywą (UE) 2021/555.

OPIS		KOD CN
Kategoria A – Broń palna niedozwolona		
(1)	Wojskowe pociski o działaniu wybuchowym oraz ich wyrzutnie.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
(2)	Samoczynna broń palna.	9301 90 00
(3)	Broń palna ukryta pod postacią innego przedmiotu.	dawniej 9302 00 00 dawniej 9303 10 00 dawniej 9303 90 00 9301 90 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95
(4)	Amunicja z pociskami przeciwpancernymi, wybuchowymi lub zapalającymi oraz pociski dla takiej amunicji.	9306 30 30 9306 90 10 dawniej 9306 21 00
(5)	Amunicja do pistoletów i rewolwerów z pociskami dum-dum oraz pociski dla takiej amunicji, oprócz broni dla myślistwa i strzelectwa sportowego dla osób uprawnionych do korzystania z niej.	dawniej 9306 30 10 9306 30 30

(6)	Samoczynna broń palna, która została przerobiona na samopowtarzalną broń palną.	9301 90 00 dawniej 9302 00 00
(7)	Każdy z poniższych rodzajów samopowtarzalnej broni palnej centralnego zapłonu:	
	a) krótka broń palna, pozwalająca na wystrzeliwanie ponad 21 nabojów bez przeładowania, jeżeli: <ul style="list-style-type: none"> – mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 20 nabojów stanowi część tej broni palnej lub – odłączalny mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 20 nabojów jest do niej wprowadzony; 	dawniej 9302 00 00
	b) długa broń palna, pozwalająca na wystrzeliwanie ponad 11 nabojów bez przeładowania, jeżeli: <ul style="list-style-type: none"> – mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 10 nabojów stanowi część tej broni palnej lub – odłączalny mechanizm ładujący o pojemności przekraczającej 10 nabojów jest do niej wprowadzony. 	dawniej 9303 30 00 9301 90 00 dawniej 9303 90 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95
(8)	Samopowtarzalna długa broń palna, to znaczy broń palna, która jest pierwotnie przeznaczona do strzelania z ramienia, którą można zmniejszyć do długości mniejszej niż 60 cm bez utraty funkcjonalności dzięki zastosowaniu kolby składanej lub teleskopowej lub kolby, którą można usunąć bez użycia narzędzi.	9301 90 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00

(9)	Każda broń palna w niniejszej kategorii, która została przerobiona na broń do strzelania ślepymi nabojami, wystrzeliwania substancji drażniących, innych substancji aktywnych lub nabojów pirotechnicznych, lub na broń salutową lub akustyczną.	9301 90 00 dawniej 9302 00 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
Kategoria B – Broń palna, w przypadku której wymagane jest pozwolenie		
(1)	Krótką broń palną powtarzalną.	dawniej 9302 00 00
(2)	Krótką broń palną jednostrzałową centralnego zapłonu.	dawniej 9302 00 00
(3)	Krótką broń palną jednostrzałową bocznego zapłonu, której całkowita długość nie przekracza 28 cm.	dawniej 9302 00 00
(4)	Samopowtarzalną długą broń palną, której mechanizm ładujący i komora mogą łącznie pomieścić więcej niż trzy naboje w przypadku broni palnej bocznego zapłonu, a ponad trzy, lecz mniej niż dwanaście nabojów w przypadku broni palnej centralnego zapłonu.	dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
(5)	Samopowtarzalną krótką broń palną inną niż broń palna wymieniona w kategorii A pkt 7 lit. a).	dawniej 9302 00 00

(6)	Samopowtarzalna długa broń palna wymieniona w kategorii A pkt 7 lit. b), której mechanizm ładujący i komora nie mogą razem pomieścić więcej niż trzy naboje, w przypadku gdy mechanizm ładujący jest odłączalny lub w przypadku gdy nie jest pewne, czy broni tej nie można przerobić – za pomocą zwykłych narzędzi – na broń, której mechanizm ładujący i komora mogą pomieścić łącznie więcej niż trzy naboje.	dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
(7)	Powtarzalna i samopowtarzalna długa broń palna z lufą o gładkim przewodzie, której długość nie przekracza 60 cm.	dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95
(8)	Każda broń palna w niniejszej kategorii, która została przerobiona na broń do strzelania ślepymi nabojami, wystrzeliwania substancji drażniących, innych substancji aktywnych lub nabojów pirotechnicznych, lub na broń salutową lub akustyczną.	dawniej 9302 00 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
(9)	Samopowtarzalna broń palna do użytku cywilnego, która jest podobna do broni z mechanizmami automatycznymi, inna niż wymieniona w kategorii A pkt 6, 7 lub 8.	dawniej 9302 00 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00

Kategoria C – Broń palna i broń, w przypadku której wymagane jest oświadczenie		
(1)	Powtarzalna długa broń palna inna niż wymieniona w kategorii B pkt 7.	dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
(2)	Długa broń palna jednostrzałowa z lufą bruzdowaną.	dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00
(3)	Samopowtarzalna długa broń palna inna niż wymieniona w kategorii A lub B.	dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 90 00
(4)	Jednostrzałowa krótka broń palna bocznego zapłonu, której całkowita długość przekracza 28 cm.	dawniej 9302 00 00
(5)	Każda broń palna w niniejszej kategorii, która została przerobiona na broń do strzelania ślepymi nabojami, wystrzeliwania substancji drażniących, innych substancji aktywnych lub nabojów pirotechnicznych, lub na broń salutacyjną lub akustyczną.	dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95 dawniej 9303 30 00 dawniej 9303 90 00

(6)	Broń palna sklasyfikowana w kategorii A lub B, lub w niniejszej kategorii, która została pozbawiona cech użytkowych zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2015/2403.	dawniej 9304 00 00
(7)	Jednostrzałowa długa broń palna z lufą o gładkim przewodzie, wprowadzana do obrotu począwszy od dnia 14 września 2018 r.	9303 10 00 dawniej 9303 20 10 dawniej 9303 20 95

II: Broń palna i amunicja inne niż wymienione w części I oraz istotne komponenty.

(1)	Zbiory i przedmioty kolekcjonerskie o wartości historycznej. ■	dawniej 9705 10 00 dawniej 9706 10 00 dawniej 9706 90 00
-----	---	--

(2)	Amunicja: nabój scalony lub jego komponenty, w tym łuski, sponki, proch, kule lub pociski, używane w broni palnej, pod warunkiem że komponenty te również są objęte wymogiem uzyskania pozwolenia w danym państwie członkowskim.	dawniej 3601 00 00 9306 21 00 dawniej 9306 29 00 dawniej 9306 30 10 dawniej 9306 30 30 dawniej 9306 30 90 dawniej 9306 90 10 dawniej 9306 90 90
(3)	Wszelkie istotne komponenty broni palnej, nawet jej półfabrykaty, w <i>tym półfabrykaty broni palnej.</i>	dawniej 9305 10 00 dawniej 9305 20 00 dawniej 9305 91 00 dawniej 9305 99 00

III: Niemożliwa do przerobienia broń alarmowa i sygnałowa.

(1)	Niemożliwa do przerobienia broń alarmowa i sygnałowa, o której mowa w art. 8 niniejszego rozporządzenia.	dawniej 9303 90 00 dawniej 9304 00 00
-----	--	--

IV: Tłumiki.

(1)	Tłumiki.	dawniej 9305 10 00
------------	-----------------	---------------------------

Do celów niniejszego załącznika określenie:

- a) „krótka broń palna” oznacza broń palną z lufą, której długość nie przekracza 30 centymetrów lub której całkowita długość nie przekracza 60 centymetrów;
 - b) „długa broń palna” oznacza każdą broń palną inną niż krótka broń palna;
 - c) „samoczynna broń palna” oznacza broń palną, która ładuje się automatycznie po każdorazowym oddaniu strzału i która może oddać więcej niż jeden strzał przy jednym uruchomieniu urządzenia spustowego;
 - d) „samopowtarzalna broń palna” oznacza broń palną, która ładuje się automatycznie po każdorazowym oddaniu strzału i która może oddać tylko jeden strzał przy jednym uruchomieniu urządzenia spustowego;
 - e) „powtarzalna broń palna” oznacza broń palną, która po oddaniu strzału może zostać ponownie naładowana ręcznie z magazynka lub bębna naboju;
 - f) „jednostrzałowa broń palna” oznacza broń palną bez magazynka, którą ładuje się przed każdorazowym strzałem poprzez ręczne wprowadzenie naboju do komory lub wgłębienia na ładunek w części zamkowej lufy.
- (1) Na podstawie Nomenklatury scalonej towarów, określonej w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej.
- (2) Jeżeli podany jest kod „dawniej”, to zakres ustala się przez zastosowanie kodu CN wraz z odpowiednim opisem.

ZAŁĄCZNIK II



(o której mowa w art. 10 niniejszego rozporządzenia)

Przy wydawaniu pozwoleń na przywóz państwa członkowskie będą się starały, by na formularzu był widoczny rodzaj wydawanego pozwolenia.

Niniejszy dokument stanowi pozwolenie na przywóz ważne we wszystkich państwach członkowskich Unii do daty jego wygaśnięcia.

UNIA EUROPEJSKA		PRZYWÓZ BRONI PALNEJ (rozporządzenie (UE) nr...)		
Rodzaj pozwolenia				
Jednokrotne <input type="checkbox"/> wielokrotne <input type="checkbox"/> <i>krajowe generalne</i> <input type="checkbox"/>				
Czy mają zastosowanie <i>przemieszczenia</i> przed przywozem? Tak <input type="checkbox"/> , czy ma zastosowanie <i>procedura tranzytowa dla towarów nieuniijnych</i> ? Tak <input type="checkbox"/>				
Niemożliwa do przerobienia broń alarmowa i sygnałowa <input type="checkbox"/>		Broń palna pozbawiona cech użytkowych, <i>dla której wydano świadectwo</i> <input type="checkbox"/> . <i>Broń palna pozbawiona cech użytkowych, dla której nie wydano świadectwa.</i> <input type="checkbox"/>		
Pozwolenie	1.	1. Nr importera (numer EORI, jeżeli dotyczy)	2. Numer identyfikacyjny pozwolenia ¹	3. Data ważności
			4. Dane punktu kontaktowego	
		5. Odbiorca(-cy) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	6. Organ wydający	
		7. Agent(-enci) / przedstawiciel(e) nr (jeżeli różny od importera) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	8. Państwo(-wa) przywozu Kod ²	
			9. Państwo(-wa) wywozu i numer(y) pozwolenia(-leń) na wywóz Kod ²	
		10. Odbiorca(-cy) końcowy(-wi) (jeżeli znany(-ni) w momencie dostawy) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	11. Państwa trzecie, <i>przez które przesyłka przechodzi</i> (w stosownych przypadkach) Kod ²	
			12. Państwo(-wa) członkowskie planowanego zgłoszenia do procedury celnej przywozu Kod ²	
		13. Opis produktów	14. Kod systemu zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów

1. Wypełnia właściwy organ.
2. Zob. rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 (Dz.U. L 118 z 25.5.1995, s. 10).

	Spełnia wymogi protokołu NZ w sprawie broni palnej			
	Spełnia wymogi dyrektywy UE w sprawie broni palnej			
	17. Końcowe przeznaczenie	18. Data zawarcia umowy (jeżeli dotyczy)	19. Procedura celna	
	20. Dodatkowe informacje wymagane przez ustawodawstwo krajowe (do określenia w formularzu)			
	Miejsce przeznaczone do nadruku informacji według uznania państw członkowskich			
		Wypełnia organ wydający		
		Podpis	Pieczęć	
		Organ wydający		
		Miejsce i data		
UNIA EUROPEJSKA				
Pozwolenie	1a. (dla każdego odbiorcy wypełnia się oddzielny formularz)	1. Importer	2. Numer identyfikacyjny	
			5. Odbiorca	
		9. Państwo przywozu i numer pozwolenia na przywóz		
		13.1. Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
		13.2 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
		13.3 Ilość produktów	14.Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
		13.4 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
		13.5 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
		13.6 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów	

Uwaga: Dla każdego odbiorcy wypełnia się oddzielny formularz według wzoru 1a. W części 1 kolumny 22 należy wskazać ilość nadal dostępną, a w części 2 kolumny 22 – ilość, o jaką pomniejszył się zasób.

21. Ilość/wartość netto (masa netto / inna jednostka ze wskazaniem tej jednostki)		23. Słownie wykorzystano ilość/wartość	24. Dokument celny (rodzaj i numer) lub wyciąg (nr) i data wywozu	25. Państwo członkowskie, nazwisko i podpis, pieczęć potwierdzająca pomniejszenie zasobu
22. Cyframi				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				

█

ZAŁĄCZNIK III



(o czym mowa w art. 19 niniejszego rozporządzenia)

Przy wydawaniu pozwoleń na wywóz państwa członkowskie będą się starały, by na formularzu był widoczny rodzaj wydawanego pozwolenia.

Niniejszy dokument stanowi pozwolenie na wywóz ważne we wszystkich państwach członkowskich Unii do daty jego wygaśnięcia.

UNIA EUROPEJSKA		WYWÓZ BRONI PALNEJ (rozporządzenie (UE) nr...)			
Rodzaj pozwolenia jednokrotne <input type="checkbox"/> wielokrotne <input type="checkbox"/>					
Czy ma zastosowanie procedura tranzytu wewnątrzunijnego po wywozie? tak <input type="checkbox"/>					
Niemożliwa do przerobienia broń alarmowa i sygnałowa <input type="checkbox"/>		Broń palna pozbawiona cech użytkowych <input type="checkbox"/>			
Pozwolenie	1a. Właściciel (jeżeli dotyczy)	1. Nr wnioskodawcy /eksportera <input type="checkbox"/>	2. Numer identyfikacyjny pozwolenia ³	3. Data ważności	
		(numer EORI, jeżeli dotyczy)	4. Dane punktu kontaktowego		
		5. Odbiorca(-cy) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	6. Organ wydający		
		7. Agent(-enci) / przedstawiciel(e) nr			
		(jeżeli różni się od wnioskodawcy/posiadacza pozwolenia) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	8. Państwo(-wa) wywozu	Kod ⁴	
			9. Państwo(-wa) przywozu i numer(y) pozwolenia(pozwoleń) na przywóz	Kod ⁴	
		10. Odbiorca(-cy) końcowy(-wi) (jeżeli znany(-ni) w momencie dostawy) (numer EORI, jeżeli dotyczy)	11. Państwa trzecie, przez które przesyłka przechodzi (jeżeli dotyczy)		Kod ⁴
			12. Państwo(-wa) członkowskie planowanego zgłoszenia do procedury wywozu		Kod ⁴
		13. Opis produktów	14. Kod systemu zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)		
		13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów	
	17. Końcowe przeznaczenie	18. Data zawarcia umowy (jeżeli dotyczy)	19. Procedura celna wywozu		
	20. Dodatkowe informacje wymagane przez ustawodawstwo krajowe (do określenia w formularzu)				

³Wypełnia właściwy organ.

⁴Zob. rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 (Dz.U. L 118 z 25.5.1995, s. 10).

	Miejsce przeznaczone do nadruku informacji według uznania państw członkowskich		
		Wypełnia organ wydający	
		Podpis	Pieczęć
		Organ wydający	
		Miejsce i data	
UNIA EUROPEJSKA			
1a. (dla każdego odbiorcy wypełnia się oddzielny formularz)	1. Wnioskodawca/eksporter	2. Numer identyfikacyjny	9. Państwo przywozu i numer pozwolenia na przywóz
Pozwolenie		5. Odbiorca	
	13.1 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	13.2 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	13.3 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	13.4 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	13.5 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	13.6 Ilość produktów	14. Kod towaru (jeżeli dotyczy, kod 8-cyfrowy)	
	13a. Oznakowanie	15. Waluta i wartość	16. Ilość produktów
	Uwaga: Dla każdego odbiorcy wypełnia się oddzielny formularz według wzoru 1a. W części 1 kolumny 22 należy wskazać ilość nadal dostępną, a w części 2 kolumny 22 – ilość, o jaką pomniejszył się zasób.		
21. Ilość/wartość netto (masa netto / inna jednostka ze wskazaniem tej jednostki)		24. Dokument celny (rodzaj i numer) lub wyciąg (nr) i data wywozu	25. Państwo członkowskie, nazwisko i podpis, pieczęć

22. Cyframi	23. Słownie wykorzystano ilość/wartość		potwierdzająca pomniejszenie zasobu
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

1

ZAŁĄCZNIK IV

Oświadczenie użytkownika

Oświadczenie użytkownika ■ musi zawierać co najmniej następujące informacje:

- a) dane eksportera (w tym imię i nazwisko lub nazwa, adres, nazwa firmy oraz numer rejestracyjny przedsiębiorstwa, jeżeli jest dostępny);
- b) dane użytkownika ■ (w tym imię i nazwisko lub nazwa, adres, nazwa firmy oraz numer rejestracyjny przedsiębiorstwa, jeżeli jest dostępny) ■ ;
- c) państwo przeznaczenia;
- d) opis towarów, w tym – jeżeli jest dostępny – numer umowy lub numer zamówienia;
- e) jeżeli dotyczy – ilość lub wartość towarów przeznaczonych na wywóz;
- f) podpis, imię i nazwisko lub nazwa oraz funkcja użytkownika ■ ;
- g) nazwa właściwego organu krajowego w państwie będącym miejscem przeznaczenia;

- h) *jeżeli wymaga tego prawo i praktyka krajowa państwa trzeciego, pozwolenie na przywóz* lub zaświadczenie *wydane* przez właściwe organy krajowe ■ (w tym data, imię i nazwisko, tytuł i oryginalny podpis urzędnika wydającego pozwolenie);
- i) data wydania *oświadczenia* użytkownika ■ ;
- j) jeżeli dotyczy – niepowtarzalny numer identyfikacyjny lub numer umowy odnoszące się do *oświadczenia* użytkownika ■ ;
- k) ■ zobowiązanie, zgodnie z którym produkty będą wykorzystywane wyłącznie w celu cywilnym;
- l) jeżeli dotyczy, dane odnośnego pośrednika (w tym imię i nazwisko lub nazwa, adres, nazwa firmy oraz numer rejestracyjny przedsiębiorstwa, jeżeli jest dostępny).

ZAAŁĄCZNIK V

Tabela korelacji

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 1	art. 1
art. 2 wyrażenie wprowadzające	art. 2 <i>ust. 1</i> wyrażenie wprowadzające
art. 2 pkt 1	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 1
art. 2 pkt 2	–
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 2
art. 2 pkt 3	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 3
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 4
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 5
art. 2 pkt 4	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 6
art. 2 pkt 5	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 7
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 8
art. 2 pkt 7	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 9
art. 2 pkt 9	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 10
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 11
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 12
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 13
–	■
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 14
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 15
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 16
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 17
–	■
art. 2 pkt 10	–
–	■
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 18
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 19
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 20

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 2 pkt 6	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 21
–	<i>art. 2 ust. 1 pkt 22</i>
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 23
art. 2 pkt 8	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 24
–	■
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 25
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 26
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 27
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 28
–	–
■	■
art. 2 pkt 11	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 29
–	■
–	–
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 30
art. 2 pkt 12	–
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 31
–	■
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 32
art. 2 pkt 13	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 33
art. 2 pkt 15	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 34
art. 2 pkt 16	–
–	■
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 35
–	art. 2 <i>ust. 1</i> pkt 36
–	■
–	–
–	■
–	–
–	art. 2 <i>ust. 2</i>
art. 3 ust. 1 lit. a), <i>b</i>), c) i f)	art. 3 lit. a), b), <i>c</i>) i <i>d</i>)

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 3 ust. 1 ■ lit. d) i e)	–
art. 3 ust. 2	–
–	art. 4
–	art. 5
–	art. 6
–	art. 7
–	art. 8
–	art. 9
–	art. 10
–	art. 11
–	art. 12
–	art. 13
–	art. 14
–	art. 14
–	art. 15
–	art. 16
–	art. 17
–	art. 18
–	art. 18 ust. 1
–	art. 19 ust. 2 zdanie pierwsze
art. 4 ust. 1 ■ zdanie drugie	art. 19 ust. 2 zdanie ■ drugie
–	■
art. 4 ust. 2	–
–	■
art. 4 ust. 1 zdanie pierwsze	art. 19 ust. 3
art. 2 pkt 14	art. 19 ust. 3 lit. a), b) i d)
–	art. 19 ust. 3 lit. c)
■ art. 4 ust. 3	art. 19 ust. 4
–	art. 19 ust. 5, 6 i 7
art. 5	art. 41 ust. 1 wyrażenie wprowadzające oraz lit. a)
–	art. 41 ust. 1 lit. b), c) i d)

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 6	art. 42
█	█
█	█
█	█
█	█
<i>art. 7 ust. 1 zdanie pierwsze</i>	art. 20 ust. 3
<i>art. 7 ust. 1 lit. a) i b)</i>	<i>art. 20 ust. 2 lit. a) i b)</i>
art. 7 ust. 2	art. 20 ust. 4
<i>art. 7 ust. 3</i>	<i>art. 20 ust. 2 zdanie pierwsze</i>
–	
<i>art. 7 ust. 4</i>	<i>art. 20 ust. 1</i>
–	<i>art. 20 ust. 5</i>
–	<i>art. 20 ust. 6</i>
art. 7 ust. 5 zdanie pierwsze	art. 20 ust. 7 zdanie pierwsze
–	art. 20 ust. 7 zdanie drugie
art. 7 ust. 5 zdanie drugie	art. 20 ust. 7 zdanie trzecie
art. 7 ust. 6	–
–	█
–	█
art. 8	art. 21 ust. 1 i 2
–	art. 21 ust. 3
<i>art. 9 ust. 1 lit. a) ppkt (i)</i>	<i>art. 22 ust. 1 lit. a)</i>
–	<i>art. 22 ust. 1 lit. a) ppkt (i), (ii) i (iii)</i>
<i>art. 9 ust. 1 lit. b)</i>	<i>22 ust. 1 lit. a) zdanie ostatnie</i>
<i>art. 9 ust. 1 lit. a) ppkt (ii)</i>	<i>art. 22 ust. 1 lit. b)</i>
–	<i>art. 22 ust. 1 lit. b) ppkt (i), (ii) i (iii)</i>
–	<i>art. 22 ust. 1 lit. c) i d)</i>
–	<i>art. 22 ust. 2</i>
<i>art. 9 ust. 1 lit. c)</i>	<i>art. 22 ust. 3</i>
<i>art. 9 ust. 2</i>	art. 23 ust. 1
–	<i>art. 23 ust. 2, 3, 4 i 5</i>

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 10	art. 24 ust. 1, 2 i 3
art. 11 ust. 3	art. 24 ust. 4
–	art. 24 ust. 5
	art. 25 ust. 1 lit. a)
art. 11 ust. 1 lit. a)	art. 25 ust. 1 lit. b) █
–	art. 25 ust. 1 lit. d) ppkt (ii)
	art. 25 ust. 1 lit. c), d) i e)
art. 11 ust. 1 lit. b)	art. 25 ust. 1 lit. b)
art. 11 ust. 1 zdanie ostatnie	art. 25 ust. 1 zdanie ostatnie
–	art. 25 ust. 2 i 3
art. 11 ust. 2	art. 25 ust. 4
–	█
–	art. 25 ust. 5
–	art. 25 ust. 6
art. 11 ust. 4	art. 25 ust. 7
–	█
art. 12 zdanie pierwsze i drugie	art. 31 ust. 1
art. 12 zdanie trzecie	art. 31 ust. 2
–	art. 31 ust. 3
–	art. 26 ust. 1
–	art. 26 ust. 2 zdanie pierwsze
art. 13 ust. 1	art. 26 ust. 2 zdanie ostatnie
art. 13 ust. 2 i 3	–
–	art. 27
art. 14	art. 36
art. 15	art. 37 ust. 1
–	art. 37 ust. 2
art. 16	art. 38 ust. 1
–	art. 38 ust. 2
art. 17 ust. 1	Art. 29 ust. 1 █
█	█

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 17 ust. 2	art. 29 ust. 2
–	art. 29 ust. 3 i 4
art. 17 ust. 3	art. 29 ust. 5 lit. a) i b)
–	art. 29 ust. 5 lit. c) i d)
–	■
art. 17 ust. 4	–
■	■
art. 18 ust. 1	–
art. 18 ust. 2	–
–	■
–	■
–	■
art. 19 ust. 1	art. 28 ust. 1
–	art. 28 ust. 2, 3 ■ i 4
art. 19 ust. 2	art. 28 ust. 5
–	art. 30
–	art. 32
–	art. 34
–	art. 35
art. 20	art. 39
art. 21 ust. 1	art. 40 ust. 1
Art. 21 ust. 2 ■	Art. 40 ust. 2 ■
■	■
■	■
■	■
art. 21 ust. 3	art. 40 ust. 4
–	art. 40 ust. 4 zdanie ostatnie
–	art. 43
–	art. 44
–	art. 45

Rozporządzenie (UE) nr 258/2012	Niniejsze rozporządzenie
art. 22 zdanie pierwsze	art. 46 ust. 1
art. 22 ■ drugie	■
art. 22 zdanie trzecie	art. 46 ust. 2
	art. 46 ust. 3
art. 22 zdanie ostatnie	art. 46 zdanie ostatnie
Załącznik I	Załącznik I
–	Załącznik II
Załącznik II	Załącznik III
■	■
–	Załącznik IV
–	Załącznik V

Or. en